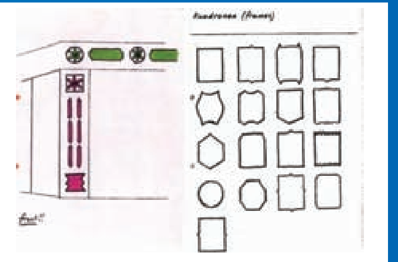
BONDIA ARUBA®

E casnan decora di Aruba

Pagina 5



Dialuna 8 di September 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Ley di Reino tin como meta yega na un balansa entre autonomia di Aruba y garantisa finanzas publico sostenibel



Pagina 4

- **Fraccion AVP: Ningun cambio den cantidad di dia di siman laboral pa awo**

Pagina 6

- **Presupuesto 2026: CAft ta resalta surplus, pero ta haci yamado pa control di gasto**

Pagina 3

- **Un scandal di soborno ta rondona presidente Argentino**

Pagina 10

AFTA: Ainda tin compania cu mester ahusta na e realidad cu competencia husto ta mara na regla



Pagina 2

Corsou: Minister di Finanzas Silvania ta pusha pa legalisacion di migrantenan indocumenta na Corsou



Pagina 8



Papa Leon XIV ta declara hoben Carlo Acutis e prome santo di generacion milenio

Pagina 22

Autoridad responsabel pa mercado husto, AFTA:

Ainda tin compania cu mester ahusta na e realidad cu competencia husto ta mara na regla

Aruba Fair Trade Authority, AFTA lo tin resultado di su investigacion riba servicio bancario na Aruba y si esaki ta cumpli cu reglanan contra formacion di cartel. Esaki e autoridad a anuncia den su relato di mita ana di 2025, presenta na Minister di Asuntonan Economico Geoffrey Wever. E investigacion riba servicio di banco ta uno di e cinco investigacionnan cu ta tumando luga pa determina si tin competencia husto na interes di consumido di Aruba, de acuerdo cu e asina yama Mededingingsverordening, conoci como ley di competencia of ley contra formacion di cartel.



AFTA ta un autoridad independiente y autonomo cu e tarea pa supervisa y sigura un bon funcionamento di mercado. E supervision ta dirigi riba e cumplimento di reglanan di competencia, manera describi den e 'Mededingingsverordening' cu ta vigente desde prome di Januari 2024. AFTA ta dirigi pa miembronan Roly Sint Jaco, Martijn Snoep y Matthijs Visser, kendenan ta sosteni pa un ekipo cu ta colabora cu diferente instancia, incluso College Aruba Financieel Toezicht Aruba, CAFT.

Segun e palabracion cu e Minister encarga cu economia, riba e forma cu ta responsabilisa, ta concretisa den un statuto di relacion, cu ta separa e autoridad for di politica. AFTA mester duna Minister tres biaha un relato verbal riba e trabounan, mientras cu cada seis luna ta duna relato por escrito riba uso di medionan y cua actividad a haci.

Prioridadnan

Pa 2025 a dicidi pa duna prioridad na cinco tema, cu ta e prijs pa servicionan bancario, contractnan exclusivo den e sector di cuminda, transporte di container pa Aruba, investigacion di cumplimento di parti di esnan cu ta bende tereno, cas, y edificio (real estate) y tambe proteccion di consumidor. A dicidi riba e cinco temanan aki basa riba señalnan cu a ricibi di comunidad na 2024 y tambe investigacionnan.

Segun AFTA, e ta yamativo con diferente instancia a reacciona diferente riba e tarea formal di e autoridad. Algun compania a reacciona mesora y a colabora hopi bon den e investigacionnan, mientras cu otro, den prome instancia no kier a duna colaboracion completo. "Nos ta compronde cu AFTA ta nobo y nos a reacciona cu hopi pasenshi cerca e empresanan cu no kier a colabora," segun e autoridad den su relato. Ta pa e motibo ey, a anda suave cu e trabou den e prome parti di e na, y a manda varios recordatorio ademas di duna splicacion adicional pa asina haya e informacion. "Nos a experiencia cu investigacionnan ta tarda pa motibo di falta di cooperacion," AFTA a ilustra.

Mirando cu ley ta bisa cu companianan mester colabora, AFTA a bisa cu ta bay traha cu implementacion di e ley completo, pa asina forsa e companianan pa cumpli cu nan obligacion. Pa tal motibo tambe a publica e landsbesluit cu ta duna base na e trabou di implementacion administrativo di AFTA, unda ta categorisa sancionnan dirigi na brinda companianan e derechonan necesario. "E prome parti di 2025 tabata un periodo hopi educativo unda nos a profundisa nos mes den e mercadonan cu ta cay bou di e prioridadnan di e na aki. Nos a familiarisa nos mes cu reglanan riba tereno di proteccion di consumidor y a tuma pasonan importante pa prepara nos mes riba e responsabilidad nobo di supervision colectivo y implementacion di proteccion di consumidor."

AFTA ta investiga e mercadonan na Aruba y ta actua pa evita cu tin palabracion entre companianan pa mina concurencia husto, pa asina evita y potencialmente castiga posicionnan economico poderoso. "Companianan den mercado cu tin competencia ta haci nan esfuerso maximo pa cumpli cu necesidad di consumidor. Esaki ta promove prijs mas abou, mas escogencia, miho calidad, innovacion di producto y servicio. Prijs mas abou tambe ta miho pa companianan, ya cu nan lo por produci mas barata, consecuentemente por haci nan mesun compra tambe mas barata. Esaki lo tin como resultado cu nan por produci mas barata y ta mehora nan potencial pa exporta tambe. Aruba ta bira mas interesa e ora pa inversionista. Companianan nobo ta haya oportunidad mas husto sin bareranan di introduccion innecesariamente halto. Finalmente e ta contribui na miho oportunidad laboral. Companianan ta probecha di un area di wega cu ta igual y e resultado lo ta crecemento economico y mas bienestar pa Aruba.

Tur hende por acudi na AFTA, sin tin sospecho di reglanan contra competencia (formacion di cartel). Tur e notificacionnan ta den forma di señalamento, peticion pa control, kehonan, peticion pa dispensacion y informacion riba fusionnan proponi, compra di otro compania, joint ventures. E autoridad lo evalua esakinan of cuminsa cu investigacion. Por haci e notificacionnan a base anonimo pa medio di e website di AFTA. Esnan cu si ta duna datonan personal, ta ricibi informacion riba e investigacion of evaluacion di e notificacion.

Proteccion Consumidor

AFTA ta den preparacion pa introduci su tarea nobo, cu ta cumplimento di e reglanan di proteccion di consumidor y informacion digital na comunidad. "Nos lo duna informacion facil pa comprende na consumidornan pa medio di ConsuLoket.aw, pa di e forma aki por exigi nan derechonan. E portal ta brinda sosten y ayudo gratis den forma di carta y conseho, den caso di situacionnan specifico unda e derecho di consumidor ta keda afecta pa un compania. E notificacionnan ta keda evalua pa conseheronan specialisa di Direccion Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEHZI). Danki na e colaboracion entre AFTA y DEHZI, cu ayudo di consumidornan lo por haya sa kico ta pasa den mercado. Si un empresa ta haya mas keho di consumidornan, AFTA tin e tarea pa actua pa yuda e compania adapta su forma di traha. Si ta comete infraccion contra e ley, por obliga e empresa pa para e forma di opera pa medio di un boet. Tambe e portal por yuda den mediacion, cu ayudo di e un di e specialistanan di DEHZI.

AFTA finalmente por duna conseho pidi of no pidi na Gobierno riba reglanan existente of plannan pa regulacion, con mercadonan ta traha y e consecuencia pa competencia y consumidornan. Minister Geoffrey Wever lo ricibi e ana aki ainda conseho riba e concepto di ley Supervision riba Dunadonan di Servicio di Pago (Lv toezicht op betaaldienstverleners) mescos cu e concepto di ley Supervision riba Proveedornan di Sistemanan di Pago (Lv. Toezicht op aanbieders van betaalsystemen).

Bon Dia Aruba lo amplia den otro edicion riba e cinco investigacionnan andando cu lo tin nan conclusion na cctober proximo.



Presupuesto 2026: CAft ta resalta surplus, pero ta haci yamado pa control di gasto

Dia 11 di juni 2025 Minister di Finanzas Geoffrey Wever a entrega na e Colegio di Supervision Financiero (CAft) e concepto di presupuesto 2026 di Aruba. Recientemente CAft a publica nan conseho riba e concepto di presupuesto 2026.

Den su conseho CAft ta splica cu Aruba a presupuesta un surplus di AWG 159 miyon pa e sector colectivo na 2026, representando 2.1% di e producto interno bruto (PIB). Un surplus anual di mas cu 1% di GDP tambe ta presupuesta pa e periodo 2027-2030. Cu esaki gobierno ta cumpli cu e norma presupuestario pa e saldo di financiamento di sector publico segun e LAft y e compensacion di deficit prescribi.

CAft ta señala cu e sostenibilidad di e surplus por bini bou di presion si e politica keda mescos, parcialmente debi na e aumento di gastonan den e periodo 2023–2026.

Ademas, CAft ta mustra tambe riba riesgonan, incluyendo e incertidumbrenan rond di desaroyonan di interes. Contra e background aki, CAft ta considera importante pa gobierno ta vigilante y hiba un politica presupuestario prudente, den cual control di gasto ta esencial.

Pa loke ta trata e inversionnan pretendi, CAft ta recomenda pa duna claridad riba e status y funcionamento di e fondo di inversion. E ta recomenda tambe pa traha un agenda di inversion di varios aña cu ta cuadra cu e prioridadnan di politica y ta adapta na e capacidad di implementacion di e pais.

CAft a recomenda e siguiente ahustacionnan na e presupuesto prome cu e ser entrega na Parlamento. Primeramente nan ta recomenda pa ahusta e desaroyo di gastonan pa e añanan 2027-2030 den e presupuesto pa aumenta e realismo di e presupuesto di varios aña, of splica mas aleu e medidanan cu cual e gastonan lo ser controla te cu y incluso 2030.

E Colegio ta recomenda tambe presenta e desaroyo multi-anual di e debe di henter e sector publico den presupuesto. P'esey, nan ta subraya, ta importante e presupuesto di sector publico pa 2025 ta determina lihe.

Nan ta recomenda finalisa rapidamente e proceso di uso di e surplusnan na AZV y SVb pa reduccion di debe. CAft ta indica cu door di usa e surplusnan aki, mientras ta respeta e rekisito di reserva legal, e rekisito di financiamento pa 2026 por ser reduci.

CAft ta recomenda gobierno pa presenta claramente e rasonamento pa establece un fondo di inversion den e presupuesto y splica con maneho y responsabilidad, mescos cu gobernacion, lo ta garantisa. Ademas, nan ta recomenda pa desaroya un agenda di inversion di varios aña alinea cu e prioridadnan di politica y e capacidad di implementacion di e pais.

Den nan splicacion, CAft a indica cu nan a constata cu e introduccion di e presupuesto ta representa un prome paso pa presupuesto basa riba politica. E Colegio ta señalal cu aunke mas elaboracion ta rekeri mas desaroyo, ta positivo cu esaki ta establece un vinculo mas cla entre e uso di recursonan y e politica cu ta ser sigui.

CAft ta sigui splica cu desde 2023, e gastonan a subi cu mas o menos AWG 250 miyon. E aumento aki ta pa gran parti debi na intensificacionnan di politica, incluyendo e indexering di
e salarionan di ambtenaarnan y personal di enseñansa y e aumento di e reparatietoeslag pa pensionadonan. Ademas, gastonan di interes tambe a aumenta cu casi AWG 30 miyon, principalmente debi na e refinanciamento di e fiansa di sosten di likides cu a caduca na 2023.

CAft ta constata cu si e tendencia actual di aumento di gastonan sigui den e periodo 2027–2030, e pais lo enfrenta deficitnan si e politica keda mescos. E deficitnan aki no ta refleha den e
presupuesto di mas aña, ya cu ta supone cu hopi categoria di gasto lo keda nominalmente mescos.

E Colegio ta indica cu e presupuesto no ta splica cual medidanan concreto lo ser tuma pa controla e gastonan aki structuralmente. Pa motibo ey CAft ta remarca cu e naturalesa realistico di e calculacion multi-anual aki ta cay cortico.

Pa loke ta gastonan di personal, CAft a indica cu esakinan mester keda bou di e plafond di 10% di GDP for di 2027 padilanti. E presupuesto ta inclui, pa prome biaha, un calculacion di varios aña di gastonan di personal den un sentido amplio, di acuerdo cu e definicion inclui den e LAft. E calculacion ta mustra cu e gastonan di personal lo keda bou di e plafond prescribi te cu 2029.

Sinembargo, CAft ta cuestiona e factibilidad di e calculacion multi-anual aki. E presupuesto ta asumi cu e gastonan di personal di e pais lo keda nominalmente constante den e periodo 2027–2030. Sinembargo, e Colegio ta indica cu e memorandum di splicacion no ta indica cu
esaki ta basa riba politica concreto, manera medidanan dirigi riba moderacion di salario of
e splicacion di plafondnan di personal. P'esey no ta cla te na ki grado maneho activo di e categoria di gasto aki ta ser persigui.

Gastonan di interes ta sigui pone un peso significativo riba finanzas publico di Aruba. CAft a splica cu den 2026, aproximadamente 16 cent di cada florin ricibi lo ser gasta na
obligacionnan di interes. Di acuerdo cu e calculacion di varios aña, e parti aki pa gran parti lo keda na e mesun nivel te cu 2030. Esaki, CAft a señala, ta limita e flexibilidad di presupuesto di Aruba.

CAft a sigui splica cu e desaroyo di gastonan di interes tambe ta depende di varios factor, incluyendo desaroyonan di interes riba e mercadonan di capital (inter)nacional – particularmente
na Merca – y credibilidad di Aruba. Ademas, e formalisacion di e Ley di Reino por contribui na alivia gastonan di interes.

CAft a indica cu desde 2023, e articulo di transferencia a aumenta cu AWG 110 miyon. E aumento aki ta primordialmente debi na e aumento di e reparatietoeslag. Entrante 1 di mei 2025, esaki a ser aumenta cu AWG 250 pa luna. E presupuesto ta inclui un aumento adicional efectivo
di januari 2026. Aunke e



cambio aki no ta ser splica mas detaya, e suma presupuesta ta hiba CAft na spera un aumento mas grandi di e reparatietoeslag cu mas o menos AWG 200 pa luna.

Actualmente e reparatietoeslag ta ser otorga na tur pensionado, sin importa entrada. Esaki, e Colegio ta señala, ta inconsistente cu e disposicionnan di e Ordenansa Nacional riba
Reparatietoeslag. Considerando e desviacion aki for di e provision statutario y e impacto presupuestario di e medida aki, CAft ta considera importante pa aplica un test di entrada.
Esaki ta promove e efectividad di e medida y ta contribui na maneha e consecuencianan presupuestario.

Pa loke ta proporcion di debe, CAft a splica cu segun e presupuesto e debe di e pais ta suma na AWG 5.113 miyon na fin di 2026, of 67% di GDP. Di acuerdo cu e suposicionnan di e presupuesto tocante crecemento economico y pagonan di debe nominal anual, e debe aki
lo baha te na 50% di GDP pa 2030.

Den esaki e presupuesto ta mustra un desaroyo positivo di e relacion di debe. Sinembargo, e desaroyo aki ta conta solamente pa e debe di e pais, y no na esun di henter e sector publico. Ademas, CAft a agrega, no ta cla ki dia e sector colectivo pa 2025 lo ser determina y kico
su composicion lo ta.

E Ordenansa Nacinal Aruba pa Supervision Financiero (LAft) ta stipula cu henter e surplus presupuesta di e sector colectivo mester ser usa pa reduccion di debe. Aruba lo mester paga back AWG 648 miyon na 2026. CAft ta indica cu solamente e pais su surplus presupuesta di AWG 74 miyon ta destina pa reduccion di debe. E resto di e prestamonan di vencemento di e pais, mas o menos AWG 574 miyon, lo ser refinancia di acuerdo cu e presupuesto.

CAft a recomenda pa formalisa e palabracionnan cu AZV y SVb mas pronto posibel, pa asina e surplusnan na e entidadnan aki tambe por ser usa pa reduccion di debe. E Colegio a remarca cu naturalmente mester tene cuenta cu e rekisitonan legal tocante mantencion di reservanan dentro di e fondonan social.

Recientemente gobierno a pidi opinion di CAft riba e topico aki. CAft a conseha cu si Aruba por
desplega mas recurso pa reduccion di debe, e pais lo mester fia menos y e presion presupuestario
for di pagonan di interes (actualmente 16% di e presupuesto) por ser reduci. CAft ya a recomenda esaki den e presupuestonan di 2024 y 2025.

Pa loke ta inversion, CAft a indica cu Aruba a presupuesta un nivel di inversion di AWG 50 miyon pa 2026, pero e detayenan di esaki ainda no ta cla. E Colegio a indica cu e presupuesto ta papia tocante un revision di e proceso di inversion di capital y e establecimento di un
fondo di inversion. CAft no ta cla tocante e status y rasonamento pa establece un fondo di inversion.

Por ultimo CAft a enfatisa e importancia di un agenda di inversion di varios aña amplio y realistico, den cual e inversionnan proponi ta alinia cu e prioridadnan di politica di e pais y capacidad di implementacion. P'esey CAft ta considera esencial pa e agenda multi-anual di inversion priminti ser presenta mas pronto posibel.

BONDIA ARUBA

Ley di Reino tin como meta yega na un balansa entre autonomia di Aruba y garantisa finanzas publico sostenibel

Un Ley di Reino nobo ta introduci cambionan significativo den e forma con ta maneha, vigila, y duna cuenta di finanzas publico di Aruba. E Ley tin como meta pa garantisa finanzas sostenibel y establece reglanan cla pa fiansa, supervision, y situacionnan excepcional manera crisis economico of desasternan natural.



Ley di Reino ta defini con Aruba ta prepara su presupuesto, con por haya prestamo, kico ta e excepcionnan posibel den tempo di crisis, y e rol di Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft).

Un di e pilarnan di e Ley ta e regulacion pa loke ta trata fiansa di capital. Esakinan ta fiansa cu gobierno ta usa pa inverti den bienes di capital, manera edificionan, camindanan, software of basenan di dato. E distincion for di otro fiansa ta importante pasobra inversionnan hopi biaha ta contribui na economia riba termino largo, mientras cu fiansa di competidor no ta haci'e.

E presupuesto anual di pais Aruba semper ta inclui un bista di e necesidadnan di financiamento. Cu aprobacion di Parlamento, gobierno por cumpli cu e necesidadnan aki pa medio di fiansa riba mercado domestico y internacional. Banco Central di Aruba y CAft lo haya informacion completo riba e asunto aki, aunke informacion detaya lo no ser comparti publicamente debi na sensibilidad di mercado.

Un principio clave ta cu financiamento semper mester ta na condicionnan basa riba mercado. Esaki ta nifica cu e tarifanan di interes, terminonan y obligacionnan di pago mester ta den liña cu normanan internacional. Desviacionnan for di e norma aki ta solamente permiti si Conseho di Minister di Reino, despues di a consulta cu Banco Central, ta aproba.

E ley tambe ta introduci un facilidad di prestamo. Si Aruba cumpli cu e normanan presupuestario, e pais por bin na remarke pa fiansa di capital for di Hulanda na e mesun interes cu Estado Hulandes mes.
E facilidad aki ta brinda Aruba un bentaha di interes significativo, reduciendo su gastonan di financiamento. Sinembargo, e fiansa ta disponibel solamente pa inversionnan den bienes di capital. Cu e areglo aki Hulanda tin como meta pa contribui na sostenibilidad di debe di Aruba y stimula inversion publico.

Un condicion ta cu e presupuesto di Aruba ta ser adopta na tempo pa asina e por ser inclui den e proceso presupuestario di Hulanda. Solamente despues di aprobacion di e Estadonan General e fiansa por ser otorga.

E ley ta provee un capitulo separa pa situacionnan excepcional, manera desasternan natural, pandemia, of recesionnan profundo. Si un evento externo impacta negativamente e producto interno bruto (GDP) di Aruba cu por lo menos 1.5%, por desvia di e normanan presupuestario normal.

Den un situacion asina, Minister di Finanzas di Aruba mester consulta cu Parlamento y pidi aprobacion di Conseho di Minister di Reino. Den casonan urgente por pidi aprobacion temporal cerca e presidente di e Conseho, of – den caso di un kiebro total di comunicacion – e minister di Aruba por actua independientemente den consulta cu Parlamento.

Pa preveni arbitrariedad, Banco Central por emiti un opinion di conseho riba e consecuencianan economico di e crisis dentro di 14 dia. A base di e opinion aki lo determina si e desviacionnan ta hustifica y con nan mester ser incorpora den cambionan di presupuesto.

E status excepcional ta valido, en principio, pa un aña presupuestario. Conseho di Minister por dicidi solamente pa prolonga e periodo aki a base di recomendacionnan nobo. Esaki ta provee pa un clausula conoci como "sunset clausule", garantisando cu desviacionnan ta keda temporal y verificabel.

Central den e ley nobo ta e Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft). E organo aki ta evalua e presupuesto di Aruba, rapportnan di ehecucion, y e relato anual. CAft ta conseha Conseho di Minister di Reino riba si Aruba ta cumpli cu e normanan presupuestario.

Aunke Minister Hulandes di Interior y Relacionnan den Reino por establece reglanan di beleid, esaki por ser haci solamente den consulta cu Minister di Finanzas di Aruba y cu aprobacion di Conseho di Minister di Reino. Esaki ta percura pa e Colegio sigui opera independientemente.

Tambe CAft por raporta por escrito riesgonan cu ta menasa sostenibilidad di finanzas di Aruba, manera tendencianan economico internacional. E rapportnan aki ta confidencial y ta destina pa facilita intervencion na tempo caminda ta necesario.

E miembronan di e Colegio ta ser nombra a base di experticio y no mag di ocupa posicionnan cu ta compromete nan independencia. Ex ministernan of miembronan di parlamento tambe por ser nombra solamente cinco aña despues di fin di nan periodo di gobernacion.

E Hunta tin su propio secretariado, cu ta consisti di un secretario y personal cu ta raporta exclusivamente na e Colegio. E personal aki por sostene otro Colegionan tambe.

Ademas e ley ta stipula cu miembronan di Colegio y nan famia tin acceso liber na Aruba y tin permiso pa traha eyden temporalmente, locual ta importante ora cu tuma expertonan for di exterior.

E Colegio su gastonan ta ser cubri door di e presupuesto nacional Hulandes, bao di e rubrica Relacionnan den Reino.

Minister di Finanzas di Aruba y otro entidadnan huridico cu ta pertenece na e sector colectivo ta obliga pa duna tur dato y informacion necesario na e Colegio. E Colegio mester fundamenta por escrito ki informacion ta necesario y dicon.

Tur miembro y personal di e Colegio ta mara na confidencialidad estricto. Documentonan mester ser maneha cuidadosamente y keda permanentemente accesibel, di manera cu tumamento di decision y supervision por tuma luga transparentemente.

E ley ta specifica detayadamente con ta maneha presupuestonan y amiendanan di presupuesto. Conceptonan di presupuesto mester ser entrega na Colegio di Supervision no mas tarda cu 1 di juni. E Colegio di supervision lo duna su comentario dentro di 30 dia.

Amiendanan di presupuesto no tin fechanan fiho, pero ta sigui un procedura similar, enfocando riba puntualidad y orden.

Pa loke ta rapportnan, despues di aprobacion di Parlamento, CAft ta evalua dentro di 15 dia di trabou si e presupuesto ta cumpli cu e normanan. Si ta necesario, por tene consultanan pa resolve cualkier ambiguidad.

E Colegio di supervision tambe ta duna un evaluacion anual di cumplimento cu e normanan. Esaki ta crucial pa determina si Aruba ta bin na remarke pa e facilidad di prestamo y ki nivel di supervision ta conta.

Conseho di Minister anualmente por dicidi cu Aruba lo ta someti na "supervision suave." Esaki ta posibel si e pais ta cumpli cu tur norma financiero y si su maneho financiero ta sano.

Den un caso asina, CAft no ta obliga pa entrega comentario riba concepto di presupuesto, y e rapportnan di implementacion lo ta mas numerico. Esaki ta reduci e peso administrativo pa Aruba y ta ser mira como reconocemento di un maneho financiero sano.

Sinembargo, den caso di circunstancianan excepcional, cierto normanan por ser dispensa temporalmente pa sigura cu Aruba no ta den un desbentaha indebidamente door di shocknan externo.

Si Aruba consistentemente no cumpli cu e normanan presupuestario, Conseho di Minister di Reino finalmente por saca un instruccion. Esaki ta sucede solamente despues cu CAft a informa y consulta cu gobierno varios biaha.

Un instruccion asina por ta relaciona cu ahustacion di e presupuesto, preparacion di un relato anual of otro medidanan necesario. E proceso ta tuma luga den varios fase y semper ta permiti dialogo entre Aruba y Reino.

Solamente den casonan extremo lo emiti un instruccion pa medio di un Decreto Real.

E Ley di Reino aki tin como meta pa yega na un balansa entre autonomia di Aruba y garantisa finanzas publico sostenibel. Di un banda, e ta duna e pais espacio pa inverti y responde flexiblemente den situacionnan di crisis. Di otro banda, tin mecanismonan di control cla pa medio di Colegio di Supervision y Conseho di Minister pa evita cu finanzas publico ta sali for di control.

E ley ta enfatisa transparencia, financiamento basa riba mercado, y supervision independiente, mientras ta permiti Hulanda pa ofrece beneficionan financiero pa medio di e facilidad di fiansa. E Ley di Reino aki ta marca un fase nobo den e relacionnan financiero dentro di Reino Hulandes.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

E casnan decora di Aruba

Por tin te hasta 2 pa 3 shen cas na Aruba, cual tin decoracion bunita di entre otro cortina, strea, flor, mita di un luna, etc. na e skina of parti ariba di e cas.

E casnan aki nos ta haya tur caminda, den casi tur districto di Aruba. Semper, hende a pensa cu e diseñonan aki a bini for di un cultura Indigena; posiblemente, e diseño di e strea tabatin similaridad den e manera cu e ta mustra, di mesun manera cu e 'God Sun' di esnan Indigena. Sinembargo, e historia di e sistema di decoracion aki no ta bay mucho leu den pasado.

Den su buki "Millefiori di Aruba," Padre Nooyen ta declara, cu e prome cas cu a ricibi e tipo di decoracion aki ta e cas di Sr. Bernardo Eman Croes na Pos Chikito. Julien (JAnchi) Christiaans y Gregorio (Goy) Semeleer, a construi e cas aki den 1920, y a haci e decoracionnan na e parti ariba di e skina di e cas. Otro personanan na Pos Chikito, ken a mira e trabao bunita aki, tambe tabata kier pa nan cas ta decora den e mesun manera.

Leoncio (Joonchi) Henricus di Pos Chikito, a siña e trabao aki di Janchi Christiaans, y hunto cu su yiu Bonifacio (Bonny) Henricus, el a sigui cu e decoracion di e casnan na Pos Chikito y Sabana Basora.

Janchi Christiaans, Goy Smeleer y otronan di Noord, manera Hilario Christiaans, Victor Tromp y Gerardo Jacobs y Cornelis Rosa, a duna e casnan na Noord y Paradera e mesun decoracion. Den 1927, Janchi Christiaans a construi e cas pa Julian Tromp na Buguruy.

Esaki tabata e prome cas na Noord cu a ricibi e tipo di decoracion aki. Despues, esnan di Paradera, Santa Cruz y Savaneta, a copia e decoracion di e casnan. Nan a practica e sistemanan aki te cu 1944.

Te ainda nan tin e patronchi bon warda y proteha, pero no ta usa nan mas.

Janchi Christiaans a cuminsa corta e patronchi di plachi di zink y carton. Janchi Christiaans tambe tabatin su propio creacion y sistema, mientras cu Leoncio y Bonifacio Henricus, a produci nan propio fantasia. Y esaki ta loke ta haci e decoracionnan aki popular, pa motibo cu hopi persona por converti nan imaginacion den arte expresivo.

Sinembargo, e decoracion di e casnan no ta un idea original di Janchi Christiaans. Jaanchi tabata un discipulo di su tata Hose Christiaans, y di e famia Donati, for di ancestronan Italiano. Nan tambe a haci e decoracionnan aki, sinembargo sin usa algun tipo di patronchi, pues haciendo e diseño y usando un plaster comun como material.

Usando Dr. Johan Hartog su "Aruba, breve historia" como un material pa lesa, mi a ripara cu e tambe ta skirbi cu e diseñonan aki no ta simbolonan Indigena, pero solamente fantasia di decoracion. Un punto, cual por causa desacuerdo, ta e hecho cu e ta skirbi cu den 1820 algun persona for di Curacao a cuminsa cu e tipo di decoracion aki na Aruba.

Esaki ta nifica e ora, cu Padre Nooyen, ken ta declara cu esaki a cuminsa den 1920, nan a cuminsa 100 aña prome. Como parti di Ito Tromp su investigacion, el a entrevista tambe Sr. Julio Maduro di Departamento di Labor e tempo aki, ken a cont'e cu alrededor di den aña 1880 Johannes (Janchi) Wolff, a cuminsa cu e decoracion di e casnan. Y manera Janchi mes a bisa, el a siña esaki for di su welo, ken den temponan anterior a construi e prome lighthouse na California Point.

Despues di compara su informacion, Ito Tromp a skirbi, cu Hartog tin rason, pa loke ta trata e periodo di comienso di e casnan decora na Aruba den 1820. Sinembargo no cu esnan di Curacao a cuminsa esaki. Victor Tromp, e tempo di a skirbi esaki cu 87 aña, tabata un miembro di famia di Janchi Wolff.

Julio Maduro a bisa cu den 1920 nan a cuminsa atrobe cu e tipo di decoracion aki. En general, no tin un aña specifico (te cu awo) den cual e Arubano a cuminsa cu e expresion artistico decorativo aki. E ta interesante pa sa, cu e decoracionnan aki ta un tipo di simbolo pa varios generacion.

Como un ehempel: Decoracionnan cu ta aparece riba e cas di un famia Arends, por tambe ser mira riba e cas di un famia Bermudez of Croes. Esaki ta pa motibo cu semper e mayornan tabata duna un señal specifico na nan yiu homber of yiu muhe, ora cu nan tabata bay casa.

Tambe tabata bisa cu e diseñonan aki tabatin un cierto tipo di voodoo, pa mantene e fantasmanan di e Indigenanan leu, kendenan tabata dera den e bisindario unda e casnan awo ta para. Sinembargo esaki a disparce casi completamente.

Tocante e continuacion di e diseñonan aki for di famia pa famia, esaki ta un herencia cultural cu no ta estableci mas. Pa e motibo aki, anteriormente, cada hoben homber cu tabata casa, mester a tin su propio cas, di otro manera, no tin matrimonio.

E diseñonan tabata traha di acuerdo na e fantasia di e persona. E ta mira por ehempel 6 parha riba un mata e ora e ta pinta 6 parha riba un mata. Si e tabata kier expresa su amor na su twinnan, e ora e ta diseña un twin.

Awendia, si bo kier usa e tipo di diseñonan aki pa bo cas, no worry, bo por djis copia nan y pinta nan.

Fuente: E casnan Decora na Aruba (1976) di Ito Tromp.

Minister Wendrick Cicilia

A discuti oportunidadnan pa Aruba cu Embahador di Reino

Minister di Turismo, Labor y Transporte, mr.Wendrick Cicilia a bishita Embahada di Reino Hulandes na Bogota, Colombia y a reuni cu e embahador. A toca varios tema, specialmente e conexion diplomatico entre Reino Hulandes y Colombia, cu pronto lo cumpli 200 aña.



E bishita aki a enfoca riba con e relacionnan diplomatico ta habri portanan pa Aruba. E minister a enfatisa cu e contactonan di e embahada ta esencial pa avansa logronan grandi, manera aumento di vuelonan pa Aruba. Recientemente, Latam Airlines a cuminsa cu vuelonan directo for di Peru, cu ta un ehempel di e tipo di cooperacion aki.

Tambe a reuni tocante:
⋆ Turismo y Economia: E importancia di e mercado Latino Americano pa Aruba y e necesidad pa diversifica nos economia.
⋆ Sostenibilidad y Calidad di Bida: E vision di Gabinete AVP-FUTURO pa mas energia renobabel y mehora calidad di bida y poder di compra pa e ciudadano di Aruba.
⋆ Cooperacion Maritimo: Posibel cooperacion den e sector di waf, referiendo na e relacion cu Port of Amsterdam entre otro.
⋆ Transicion Energetico: E rol di organisacionnan manera TNO den yuda Aruba cu su transicion energetico.

Minister mr.Wendrick Cicilia a splica cu e embahador a mustra un interes grandi den sostenibilidad y costo di bida, temanan cu ta alinea completamente cu e vision di gobierno.

Ademas, a discuti oportunidadnan pa importa productonan for di Colombia. Tanto e minister como e embahador a reafirma e importancia di e relacionnan fuerte aki pa Aruba y ta comprometi pa traha mas di cerca den futuro pa habri mas oportunidad pa nos pais.

Fraccion AVP: Ningun cambio den cantidad di dia di siman laboral pa awo



Recientemente Parlamento di Aruba a pasa un mocion cu ta referi na e tema di reduccion di cantidad di dianan di siman laboral. Fraccion AVP ta kere cu ta importante pa informa pueblo cu e no ta trata di un ley y cu ningun cambio den cantidad di dianan di siman laboral ta plania pa implementa di biaha. En realidad e mocion aki ta simplemente manda un señal na Gobierno pa cuminsa habri e dialogo cu gremionan tocante e modelo existente di orario semanal riba e mercado laboral.

Mester keda cla cu un mocion no ta un ley. Un mocion cu ta pasa den Parlamento por tin dos destino: Sea gobierno ta inclui e mocion den su maneho (beleid) of gobierno ta haya un mandato pa prepara un concepto di ley. Den e caso aki, ta e di dos.

E intencion ta pa habri e discusion riba e posibilidad di algo asina pa Aruba den futuro. Esey ta nifica cu hurista lo mester traha riba un caso completo cu ta inclui, entre otro, best practices di otro paisnan y estudio di factibilidad prome cu un concepto concreto por keda presenta. E proceso aki no ta simpel y lo por tuma su tempo hasta añanan – prome cu un concepto yega Parlamento bek. Despues, e concepto ta bay na Raad van Advies (RvA) pa evaluacion y consulta cu stakeholders. RvAta presenta recomendacion cu despues mester revisa pa gobierno, cu por haci adaptacion segun nan consideracion. Solamente despues di tur e paso largo aki, un propuestanan di ley por bay bek na Parlamento pa votacion, y si ta pasa, e por bira ley oficial.

Esaki ta mustra cu no tin ni un fecha of plan concreto ainda pa implementacion. Ta simplemente un deseo manifesta den Parlamento, inspira riba desaroyo na otro paisnan, cu e bienestar y salud mental di trahadonan den mente. Sin embargo, Fraccion AVP ta pone enfasis cu no tin cambio inmediato, pa cual no mester crea confusion den pueblo ni alarma innecesario den mundo laboral.

AVP kier aclaria tambe cu e mocion aki no tin absolutamente nada di haci cu aumento di salario minimo pa ora cu recientemente a keda aproba. Ta dos asunto totalmente separa y un no tin relacion cu e otro. E ta mas bien un pensamento colectivo riba e modelo existente den e mercado laboral.

AVP ta kere cu pueblo merece un informacion completamente honesto y transparente, y nos ta sigui comprometi pa orienta comunidad den tur paso di e proceso.

VACATURE BIJ COLEGIO EPI SCHOOLJAAR 25-26

EPI EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Plan, coördineer en bewaak de kwaliteit, stap in de rol die verschil maakt!
De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt geïntereseerden kandidaten uit om te solliciteren naar de functie van:

Projectleider Flexibel Onderwijs (1VB)

Colegio EPI zoekt een daadkrachtige en verbindende Projectleider Flexibel Onderwijs die het verschil wil maken voor studenten. Iemand die overzicht houdt, kansen ziet en samenwerkt aan flexibel toekomstgericht onderwijs.

Wat ga je doen?
Als Projectleider Flexibel Onderwijs ben je een spin in het web die verantwoordelijk is voor het leiden, coördineren en bewaken van de soepele uitvoering van Beroepsbegeleidende Leerweg (BBL) opleidingen, Associate Degree (AD) programma's en projecten in het kader van Levenlang Ontwikkelen (LLO). De Projectleider Flexibel Onderwijs zorgt ervoor dat deze opleidingen succesvol worden afgerond binnen de gestelde kaders van tijd, budget en kwaliteit. De nadruk ligt op planning, coördinatie, communicatie, kwaliteitsbewaking en financieel beheer.

Wat breng je mee?
Vereisten:
- Hbo/ Wo werk- en denkniveau bij voorkeur in een onderwijskundige richting;
- Ruime ervaring en affiniteit met coaching, onderwijskundige vernieuwingen en studentenbegeleiding;
- Uitstekende kwaliteitsbewaking, projectplanning en -organisatie vaardigheden;
- Goede redactionele en communicatieve vaardigheden;
- De nodige vaardigheden op financieel beheer en risicomanagement;
- Je bent gedreven, enthousiast, proactief, resultaatgericht en een teamplayer;
- Affiniteit met leerlingen en studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Jouw profiel:
- Een professionele houding en plichtsgetrouw;
- Sterke organisatorische en logistieke vaardigheden;
- Sterk in plannen en organiseren;
- Integer, probleemoplossend, flexibel en klantgericht;
- Bereid om buiten de standaard werktijden te handelen indien nodig.

Wat bieden we jou?
Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel en de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 1 week na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw, met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
+(297)525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

WHO ta actualisa lista di medicina esencial pa inclui tratamentonan clave pa cancer y diabetes

(WHO)—Diabierna e Organisacion Mundial di Salud (WHO) a publica edicionnan actualisa di su Model Lists of Essential Medicines (EML) y Essential Medicines for Children (EMLc), agregando tratamentonan nobo pa varios tipo di cancer y pa diabetes cu comorbilidadnan asocia manera obesidad. Medicinanan pa fibrosis cistico, psoriasis, haemophilia y malesanan relacion cu sanger ta entre e otro adicionnan.



E EML y EMLc ta inclui medicina pa necesidadnan di prioridad halto di salud publico. Nan ta ser adopta den mas cu 150 pais, sirbiendo como un fundeshi pa obtencion den sector publico, suministro di medicina y seguro di salud, plannan di reembolso. E revisionnan ta marca e di 24 edicion di e EML y e di dies edicion di EMLc.

Lansa na 1977 pa promove miho acceso na medicina den paisnan den desaroyo, e Model Lists di WHO a bira un herment di politica global confia pa decisionnan relaciona cu e seleccion y cobertura universal di medicina dentro di tur sistema di salud.

E Comite di Experto di WHO riba e seleccion y uso di medicina esencial a evalua 59 aplicacion, incluyendo 31 propuesta pa e adicion di medicina nobo of clasenan di medicina. Como resultado, a agrega 20 medicina nobo na e EML y 15 na e EMLc, hunto cu indicacion di uso nobo pa siete producto cu ya ta riba e lista. E listanan actualisa awor ta inclui un total di 523 medicina esencial pa adultonan y 374 pa muchanan, reflehando e necesidadnan mas emergente den salud publico.

Medicinanan di cancer

Cancer ta e segunda causa principal di morto globalmente, tumando bida di casi 10 miyon tur aña y responsable pa casi un den tres morto prematuro for di malesanan no-comunicable. Tratamentonan di cancer ta e enfoke principal di e EML pa e ultimo decada. Mirando cu medicina di cancer ta conta awendia pa casi mita di tur aprobacion di medicina nobo, e Comite di Experto ta aplica criteria rigoroso pa recomenda solamente e terapianan cu ta ofrece e miho beneficio clinico. Como resultado, a inclui par medicina di cancer aproba—esnan solamente proba di prolonga bida pa la menos cuatro pa seis luna.

Siete aplicacion cu ta consisti di 25 medicina a ser evalua. Como parti di esfuersonan mas amplio pa reduci desigualdadnan den cuido di cancer, e Comite a recomenda pa aumenta acceso na inhibidornan di punto di control immunitario PD-1/PDL1, un clase di medicina immunoterapia cu ta yuda e sistema di immuun reconoce y ataca celnan di cancer mas efectivamente. A agrega Pembrolizumab na e EML como un monoterapia pa cancer cervico metastatico, cancer colorectal metastatico y cancel di pulmon cu cel grandi. Pa e ultimo, a inclui atezolizumab y cemiplimab como alternativanan.

E Comite tambe a considera varios strategia recomenda pa expertonan—subraya den e rapport di expertonan di cancer—diseña pa mehora acceso y pagabilidad di tratamento di cancer. E ta promove strategia di sistema di salud basa riba evidencia, incluyendo acercamentonan di optimalisacion di dosis, pa mehora acceso. E Comite e enfatisa cu mientras e reformanan ta rekeri tempo y accion gubernamental, por implementa strategianan na clinica inmediatamente pa suministra beneficionan mas lihe, specialmente den contexto cu recursonan limita.

Medicina pa diabetes y obesidad

Diabetes y obesidad ta dos di e retonan di salud mas urgente enfrentando e poblacion global awendia. Mas cu 800 miyon hende ta bibando cu diabetes den 2022, unda mita no ta haya tratamento. Na mesun momento, mas cu 1 biyon hende mundialmente ta afecta pa obesidad, y gradonan ta aumentando specialmente den paisnan cu entrada medio of abao. E dos condicion aki ta conecta y por resulta den problema di salud serio, incluyendo malesa di curason y fracaso di riñon.

E Comite di Experto a evalua evidencia cientificonan cu ta mustra cu un grupo di medicina yama agonistanan di receptor di peptide-1 (GLP-1) parecido glucagon por yuda hende cu diabetes tipo 2—specialmente esnan cu tin malesa di curason of riñon—por medio di mehora control di sucu den sanger, reduciendo e riesgo di complicacionnan, sostene bahamento di peso y hasta reduci e riesgo di morto prematura.

Agonistanan di receptor di GLP-1—semaglutide, dulaglutide y liraglutide—y e agonista di receptor dual GLP-1/polipeptido insulinotropico dependiente di glucose (GIP) (tirzepatida) a ser agrega na e EML. Esakinan ta ser usa pa baha glucose den adultonan cu diabetes tipo 2 cu malesa di curason of riñon y obesidad. Esaki ta provee guia cla pa paisnan di cual pashentnan por beneficio mas for di e terapianan.

Prijsnan halto di medicina manera semaglutide y tirzepatide ta limitando acceso na e medicinanan aki. priorisando esnan cu lo trece mas beneficio, encurashando competencia generico pa stimula reduccion den prijs y haciendo e tratamentonan aki mas disponible den cuido primario—specialmente den areanan pober—ta clave pa expande acceso y mehora resultado di salud. WHO lo sigui monitoria e desaroyo, sostene strategianan di prijs husto, y yuda paisnan mehora acceso na e tratamentonan aki.

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** ARIBA E MESUN TICKET!
MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!
LOTTO Cambiando bida...
PROMOCION TA VALIDO TE CU 30 DI SEPTEMBER
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com
www.lottoaruba.com

BONDIA ARUBA

Minister di Finanzas Silvania ta pusha pa legalisacion di migrantenan indocumenta na Corsou

(CuraçaoChronicle) - Minister di Finanzas Javier Silvania un biaha mas ta boga pa e legalisacion di migrantenan indocumenta bibando na Corsou, yamando e decision no solamente humano pero tambe financieramente necesario pa e isla su futuro.



Esaki ta Silvania su di dos intento den atende e problema despues di un proposicion similar den mei di 2023. Varios parlamentario di MFK tambe a expresa sosten pa e legalisacion.

Segun e cifranan di gobierno, entre 11.600 y 17.000 individuo indocumenta, mayoria Venezolano, ta biba na Corsou. Nan presencia, Silvania ta argumenta, ta crea ambos peso financiero y oportunidadnan cu ta perde. Curaçao Medical Center (CMC) ta legalmente rekeri provee cuido di emergencia, cual ta costa gobierno un averahe di 6.5 miyon florin anualmente. Entre 2019 pa 2022, e gastonan di cuido di salud aki a yega un total di casi 20 miyon.

Na mesun momento, Corsou ta perdiendo miyones di impuesto cu no a paga y prima social cada aña. Inspeccion di e departamento di impuesto frecuentemente ta revela cu e dunadonan di empleo no ta pagando contribucion pa empleadonan indocumenta, kendenan hopi biaha ta huy ora ekiponan di inspeccion presenta. Basa riba calculacionnan actual, e pais no ta haya 86.5 miyon florin anualmente riba prima social si 11.600 persona ta trahando cu salario minimo. E cifra aki ta aumenta na 126.7 miyon florin pa 17.000 persona.

Desafionan demografico

E minister tambe a señala na cambionan demografico empeorando e peso riba Corsou s economia. Mientras cu e cantidad di pensionadonan ta aumenta di 43.900 den 2018 na 50.800 den 2023 - un aumento di casi 16% - e cantidad di trahadornan a keda constante a pesar di un crecemento economico di 16.3%. Den 2018, tabatin un pensionado pa cada 1.7 trahado; pa 2023, e ratio a disminui na un pensionado pa 1.2 trahado.

Silvania a adverti cu sin cambio structural, e falta di balans entre retiradonan y empleadonan lo sigui debilita Corsou su habilidad di sostene su pension y sistemanan di cuido di salud.

Riesgonan di explotacion y instabilidad

E minister a adverti cu e situacion actual ta laga migrantenan indocumenta vulnerable na explotacion, mirando cu nan ta exclui for di traha legalmente. "Cada aña nos ta celebra nos emancipacion di sclavitud dia 17 di augustus, y na mesun tempo nos no por permiti formanan di sclavitud moderno existi dilanti nos wowo," el a skirbi.

Tambe el a nota cu inseguridad social y economico entre e grupo aki por pusha individuonan den actividad criminal of persecucion, cu consecuencia negativo pa sociedad en general.

Yamado pa cooperacion

Silvania a admiti cu legalisa migrantenan indocumenta ta rekeri colaboracion cercano cu e ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW) riba permiso di trabao y cu e ministerio di Husticia riba permisonan di residencia. El a priminti su ministerio su sosten completo pa traha hunto riba solucionnan.

"E situacion actual ta exigi curashi politico y cooperacion entre ministerionan," Silvania a conclui den su memo.

Registronan na cas na Corsou realisa legalmente

(CuraçaoChronicle) - Registronan na cas na Corsou ta ehecuta di acuerdo na ley y regulacionnan. Esaki ta e conclusion di un evaluacion ehecuta pa Raad voor de Rechtshandaving cubriendo e periodo di 2018-2024.

E investigacion a haya cu tur institucion involucra - Ministerio Publico (OM), Korps Politie Curaçao (KPC), Landsrecherche Curaçao y Recherche Samenwerkingsteam (RST) - ta actua cu cautela y ta cumpli cu procedurnan estableci.

Buskedanan planea ta casi semper conduci bao e supervision di un magistrado di examinacion, cu un fiscal presente. Residentenan ta informa di nan derecho na conseho legal y tur loke confisca ta cautelosamente registra. Dentro di 48 ora, residentenan ta ricibi un rapport por escrito y inventario. Compensacion pa dañonan ta ser duna solamente den circunstancianan limita, manera ora cu bay un adres incorecto.
Registronan di emergencia tambe ta sigui protocol



Den situacionnan urgente, e magistrado por otorga permiso via telefon y fiscalnan ta autorisa pa actua di manera independiente si esaki ta necesario. Pa ehecucion, e autoridadnan investigacion frecuentemente ta coopera cu partnernan externo, incluyendo Aduana, Warda Costa y Koninklijke Marine.

Cada buskeda ta sigui pa un evaluacion di e proceso pa esnan involucra. Sinembargo, e conseho a nota cu KPC ta rekeri mas personal y recurso di su mes, mirando cu actualmente e ta depende demasiado riba asistencia externo.

E Conseho tambe a recomenda pa e minister di Husticia sigui inverti den ambos training pa KPC y Landsrecherche Curaçao pa garantisa cu nan habilidadnan lo keda actualisa.

Corsou:

Sindicato di docente DOEN ta exigi accion inmediato riba aumento di salario atrasa

(CuraçaoChronicle) - E sindicato di docente DOEN a haci yamado na e gobierno pa tuma accion inmediato riba aumento di salario cu te ainda mester keda paga completamente.

Durante un reunion general riba diahuebs, e sindicato a enfatisa cu empleadonan di educacion tin derecho riba un asina yama 'step payment' - un aumento den salario - desde augustus di 2024. Segun DOEN, e pago nan no a keda completamente implementa, lagando e empleadonan cu atraso pendiente.

Un carta manda pa minister di Gobiernacion, Plan y Servicio Publico, Kimberly Lew-Jen-Tai (MFK), e dia prome cu e reunion no a logra provee claridad riba e topico. Como resultado, DOEN ta exigi dialogo urgente cu e minister y un deadline estricto pa un respuesta definitivo.

Mas di 70 scol tabata representa na e reunion, cu e scolnan restante anticipa di ta inclui den e proximo sesion, unda lo tuma mas paso. E sindicato tambe a confirma cu e lo coordina cu otro sindicatonan dentro di GOA, pa fortalece su posicion.

DOEN a adverti cu pasenshi entre empleadonan di educacion ta cabando y a enfatisa cu gobierno mester actua rapidamente pa resolve e problema.



Lidernan di VVD, CDA, NSC y JA21 ta papia di posibel opcionnan di coalicion na congresonan

(NLTimes) - E partidonan VVD, CDA, NSC y JA21 a tene nan congresonan anual diasabra, cu lidernan ta delinea nan posicion y strategianan prome cu e proximo eleccionnan.

Na e congreso di VVD, lider Dilan Yeşilgöz a reconoce erornan di pasado, incluyendo un disculpa retrasa na cantante Douwe Bob pa motibo di acusacionnan di antisemitismo na un evento di fiesta. "E tabata un eror cu mi a drecha mucho laat; e por a ser maneha mucho miho," el a bisa. El a ripiti e preferencia di e partido pa un coalicion di cu BBB, JA21, y D66.

Datonan di votacion di RTL Nieuwspanel ta mustra contrastenan fuerte den confiansa di votado. Solamente 41% di e ex-votadornan di VVD a bisa cu nan ta confia Yeşilgöz ainda, un bahada for di 78% na maart. Apenas 11% ta kere cu e por uni hende, y 20% ta mir'e como un lider fuerte.

Papiando na e congreso di CDA na Rotterdam, Henri Bontenbal a señala su partido como centrista. "Nos no ta izquierdista, nos no ta derechista. Nos ta Cristian Democrata," el a bisa. El a cita aliniacion cu VVD y GroenLinks-PvdA riba politicanan di crecemento di poblacion modera den e dominio di migracion.

Puntra tocante coalicionnan potencial, Bontenbal a nenga di specula riba un gobierno ideal. "Pero mi no ta mira cu e ta sucede lihe riba robes of drechi," el a bisa. Tambe el a ripiti habrimento pa coalicionnan cu excepcion di PVV, señalando, "Mi a bisa esey caba. Personalmente, mi tin solamente experiencia trahando cu VVD y D66 como Parlamentario."

Bontenbal a resumi varios prioridad di politica for di e programa di eleccion di CDA, incluyendo medidanan di asilo mas estricto, politica di clima na nivel Europeo, reduccion gradual di deduccionnan di interes di hipoteca, y menos intervencion di gobierno.

Lider di NSC a describi e partido como drentando un 'fase nobo,' a enfatisa continuidad cu e principionan di Pieter Omtzigt, y a destaca prioridadnan nobo, incluyendo un enfoke mas grandi riba seguridad publico y resiliencia social.

Di acuerdo cu e encuesta di RTL, lider di NSC tambe ta lucha cu reconocemento abou, cu solamente 19% di votadonan di NSC ta expresa confiansa modera pa halto den dje, y 32% ta informa cu nan no sa suficiente pa husga. Den contraste, e confiansa den Bontenbal ta keda halto, cu 96% di e votadornan di CDA di 2023 ta expresa confiansa den dje.

Lider di JA21 Joost Eerdmans a cuestiona si un coalicion di minoria proponi pa Geert Wilders por provee e stabilidad politico, advertiendo cu e por perpetua caos. Papiando na un reunion di miembronan di partido na Utrecht, Eerdmans a bisa cu un gabinete minoritario dirigi pa PVV lo tin poco partido cu



ta keda dispuesto pa join. "Sin JA21, PVV tin poco partido cu a sobra dispuesto pa join un gabinete minoritario asina. Partidonan manera VVD y CDA a descarta un coalicion cu PVV," el a bisa.

El a contrasta e acercamento di minoria cu su propio vision di un "coalicion stabiel y decisivo di centro-drechi." Eerdmans tambe a enfatisa e importancia di e posicion di Pieter Bontenbal, sugeriendo cu e pregunta clave ta si Bontenbal lo sigui un colaboracion di drechi of "core hunto riba e bicicleta electrico cu Frans Timmermans."

Alrededor di 750 persona ta protesta pa boramento di gas bou di lama di Wadden na Holwerd



(NLTimes) - Alrededor di 750 persona a reuni na Holwerd diasabra pa protesta contra di boramento di gas bou di lama di Wadden, e organisadornan a bisa. E manifestacion a ser coordina pa Waddenvereniging y Milieudefensie, cu busnan cu a trece participantenan for di henter e pais, Omrop Fryslân ta informa.

Manifestantenan a expresa nan preocupacion cu extraccion continuo di gas por causa daño duradero na e ecosistema fragil, menasando potencialmente e status di Herencia Mundial di UNESCO di Lama Wadden.

Organisadornan a enfatisa e riesgonan ambiental di boramento di gas den e region y su impacto riba biodiversidad.

E Lama Wadden, cu a ricibi e designacion di Herencia Mundial na 2009, ta ser reconoci como "e sistema contiguo di mas grandi di santo y lodo cu ta surgi ora di marea abou, caminda procesonan natural ta sigui funciona," segun UNESCO.

Autoridadnan a vigila e manifestacion pa garantisa seguridad publico, pero no a raporta ningun incidente durante e evento, cu a keda pacifico henter dia.

RITSVEEN PROPERTIES

We are seeking an Administrative Secretary

Requirements:

Knowledge of QuickBooks, Microsoft Word, Excel, and Outlook

Manage office tasks including payments, transfers, filing, payroll, and bookkeeping entries.

Ability to understand and manage Property Management, commercial and short-term rentals.

Fluency in both Dutch and English.

Good written and verbal communication skills

Qualifications

Degree Mavo or Higher

A minimum of 2 years of experience in similar field

Attractive salary and Benefits.

If you are interested, please send your resume to gemani@gemani.com or call us at 5884242.

Audio secreto, filtracion dramatico, alegacion di spionahe: Un scandal di soborno ta rondona presidente Argentino

(AP) — Argentino ta asina custumbra cu e corupcion den nan sistema politico cu hasta Peronistanan — partidario di e movemento populista cu a domina politica di Argentina pa decadas — ta usa un maximo fatalista pa describi nan politiconan: "Roban, pero hacen," of, "Nan ta horta, pero nan ta cumpli."



Pero pa e ultimo dos siman, Argentino ta fascina cu un scandal di corupcion cu ta involucra un asociado cercano di e presidente libertario Javier Milei, e economista cu cabey salvahe cu a gana eleccion di Argentina na 2023 parcialmente door di haci campaña como un stranhero contra e elite corupto, domina door di Peronistanan — "e casta," el ta yama nan — cu nan gasto sin control a yuda causa e crisis economico di Argentina.

Na un momento di austeridad fiscal extremo, e alegacionnan cu su ruman muhe poderoso y secretario general di presidencia, Karina Milei, a beneficia di un schema di soborno den e agencia di incapacidad di Argentina a explota den e titulonan aki, menasando pa mancha e reputacion di gobierno prome di eleccion nacional di mita di termino na fin di october. Milei ta nenga e alegacionnan.

"Ta parce asina similar cu hopi otro scandal di corupcion na Argentina, y ta mancha su imagen di ta completamente diferente, di no ta parti di 'e casta,'" Eugenia Mitchelstein, e director di e departamento di ciencia social na Universidad San Andres di Buenos Aires, a bisa.

Audio filtra ta revela alegacionnan explosivo

E scandal a surgi luna pasa ora canal di streaming local Carnaval a publica clip di audio secretamente graba cu ta mustra cu Diego Spagnuolo, antes director di e Agencia Nacional di Incapacidad, ta describi un schema di comision di distribuidor di droga Suiso Argentina.

E stem alega di ta Spagnuolo ta acusa cu e oficial superior — incluyendo e ruman muhe di Milei, Karina y su asistente senior, Eduardo "Lule" Menem — a acepta soborno di $500.000 y $800.000 na cambio di contracto farmaceutico di gobierno. E stem ta bisa cu Karina Milei ta tuma comision di 3-4% di e prijs di contract.

No ta cla ken a graba e audio of ki ora. Basa riba referencia na evento politico den e grabacionnan, medio local a reporta cu e combersacionnan a sucede durante varios luna cuminsando na augustus 2024.

Grabacionnan ta surgi di Karina Milei den su oficina priva

Manera a parce cu Milei a recupera control di e narativa, grabacionnan a surgi di Karina Milei papiando cu oficial den su oficina priva na e palacio presidencial Casa Rosada. E mesun periodista na Carnaval cu a publica e grabacionnan di Spagnuolo a publica dos clip di audio cortico y inofensivo — un den cual por tende Karina Milei urgiendo colega pa "keda uni" y un otro den cual e ta reclama di traha desde 8 a.m. te 11 p.m. tur dia.

Manuel Adorni, vocero di Milei, a bisa cu e combersacionnan tabata "ilegalmente graba" y a denuncia e filtracion como "un operacion di inteligencia ilegal intendi pa destabilisa e pais."

E filtracion a hasta brevemente converti den un incidente diplomatico despues cu gobierno den su reclamo a sugeri e posibel involucracion di spion Ruso, citando caso den pasado di migrante Ruso na Argentina "conduciendo accion pa influencia e poblacion pa interes geopolitico di Rusia."

E Embahada Ruso no tabata contento. "E deseo di mira 'spion Ruso' den cada skina ta iracional y destructivo," el a bisa.



VACATURE BIJ COLEGIO EPI SCHOOLJAAR 25-26

EPI EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Draag bij aan de toekomst. Inspireer de volgende generatie!

De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt enthousiaste professionals uit om te solliciteren op onderstaande functeis bij Colegio Profesional Intermedio (EPI) voor het scholjaar 2025-2026.

Vacatures – Onderwijzend Personeel

Intructietaal Nederlands
Deeltijd docent Mechatronica

Instructietaal Engels
Deeltijd docent Consumptieve techniek

Vacature – Onderwijsondersteunend Personeel
OLC Instructeur – 1 VB

Wat breng je mee?
Vereisten:
- Als docent: minimaal 2e graads onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig diploma met aantoonbare praktijkervaring;
- Als instructeur: minimaal een mbo-diploma niveau 4 in het vakgebied ICT;
- Uitstekende beheersing van de instructietaal (Nederlands of Engels, afhankelijk van het vakgebied);
- Praktijkervaring in het bedrijfsleven is een pré bij beroepsgerichte vakken;
- Je stelt de student altijd centraal.

Jouw profiel:
- Professionele werkhouding en verantwoordelijkheidsgevoel;
- Sterke didactische en communicatieve vaardigheden;
- Flexibel en open voor innovatie binnen het beroepsonderwijs;
- Ervaren met digitale leermiddelen en technologie.

Wat bieden we jou?
Een uitdagende omgeving binnen het beroepsonderwijs, waarin je bijdraagt aan de ontwikkeling van jonge professionals. De arbeidsvoorwaarden zijn conform het Landsbesluit Bezoldiging Onderwijspersoneel, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 1 week na het verschijnen van deze vacature naar: ✉ sollicitatie@dps.aw met een cc naar hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
+(297)525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

Cuba: Rosa María Payá ta denuncia ilegitimidad di Gobierno Cubano y ta yama Díaz-Canel un usurpador na poder

(CiberCuba) - E activista Cubano Rosa María Payá Acevedo a lansa un acusacion nobo contra e regimen di La Habana, declarando cu Miguel Díaz-Canel y e resto di e lidernan comunista no ta representa e pueblo, ya cu Cubanonan no tabatin e oportunidad di vota den eleccionnan liber, multipartidista pa mas di seis decada.

“E orden ey a ser kibra mas di 70 aña pasa. Canel no ta presidente mas, ni boso no ta minister di asuntonan exterior, ni Cubanonan nunca a vota pa comunismo. Usurpa poder no ta representando e pueblo,” Payá a skirbi riba su cuenta X, como contesta riba declaracionnan di minister di asuntonan exterior Bruno Rodríguez Parrilla.

Cu e frase ey, e lider di oposicion a resumi loke cientificonan politico y expertonan huridico ta describi como e nucleo di e problema di Cuba: e falta di legitimidad democratico den poder politico, acusacion cu Payá Acevedo a mantene pa añas.



Desde 1959, despues di e triunfo di e Revolucion, Cuba nunca no a tene eleccionnan berdaderamente competitivo. E sistema electoral actual ta basa riba e monopolio di e partido comunista, e “forsa superior” y e unico partido legal riba e isla, cu ta impedi participacion di forsanan alternativo.

Segun teoria politico, democracia ta rekeri pluralismo di partido, eleccionnan liber, separacion di podernan, y respet pa libertadnan civil. Na Cuba, tur e elementonan aki ta ausente pa mas di 66 aña.

E modelo estableci pa dictador Fidel Castro y perpetua pa su sucesornan ta caracterisa pa un control absoluto di bida politico y social a traves di un structura di un solo partido. Den e sistema aki, poder no ta bin for di e voto di ciudadano, pero for di e imposicion vertical di lidernan nombra dentro di e elite comunista.

Pa Rosa María Payá, esaki ta haci Díaz-Canel un “usurpador” di funcion, ya cu e ta carece di legitimidad di origen of ehercicio.

For di un perspectiva politico, e regimen Cubano ta ser clasifica como un dictadura di un solo partido cu caracteristicanan totalitario, specialmente pronuncia den su prome decadanan.

Contrario na regimennan autoritario clasico, caminda oportunidadnan ta limita pa competencia of tolerancia por existi, na Cuba, poder ta ser eherce cu e exclusion sistematico di e oposicion y e persecucion di tur disencion.

E aparato di seguridad estatal, censura di medionan di comunicacion, e falta di independencia hudicial, y control riba economia ta constitui un sistema cera cu, pa loke ta trata ciencia politico, ta na e punta mas restrictivo di e spectrum no-democratico.

E structura aki a permiti e elite na mando sigui na poder pa mas cu mitar siglo, na costo di nenga e derecho basico di eligi y ser eligi.

Den e cuadro aki, Rosa María Payá ta surgi como un di e voznan mas visibel den e denuncia internacional di e ilegitimidad aki. E yiu muhe di e defunto lider di oposicion Oswaldo Payá Sardiñas, e activista a promove e movemento Cuba Decide, cu ta propone un referendum, obligatorio pa habri caminda pa eleccionnan liber.

Su posicion ta combina critica completo di e regimen cu un proyecto di transicion democratico basa riba mobilisacion civico y sosten internacional.

Pa hopi analista, Payá ta representa e profil di un lider di oposicion cu por hunga un rol clave den un proceso di democratisacion den futuro. Su insistencia riba solucionnan pacifico, enfasis riba derechonan humano, y articulacion di un agenda politico concreto ta distingui’e como un figura lider den exilio y riba e isla.

E transicion pa democracia na Cuba ta keda un asunto grandi sin solucion. Activistanan manera Rosa María Payá ta propone camindanan concreto pa inicia e proceso aki, mientras cu e regimen ta purba di pega na un legitimidad inexistente.

E contraste entre e boluntad nenga di e ciudadanonan y e discurso oficial cu ta pretende di papia na nomber di pueblo ta haci cla cu, sin eleccionnan liber y pluralista, lo no tin un gobierno berdaderamente legitimo riba e isla.

Puerto Rico: Marcha pa Paz na Aibonito den buskeda pa cura heridanan despues di incidentenan violento reciente

(ElNuevoDia) - Centenares di persona a marcha diaranson anochi pa boga pa paz den e comunidadnan di Aibonito, despues di varios incidente di violencia desde luna pasa. E evento, yama “Reuni pa Paz”, a ser organisa pa e Parokia San José de Aibonito, unda a tene un misa.

Despues, for di centro di e ciudad, parokianonan a marcha den un procesion pa e sitio caminda Gabriela Nicole Pratts a ser asesina riba e anochi di 11 di augustus.

Tur bisti na blanco, algun ta tene bela, otronan ta carga pancarta cu mensahenan religioso, y varios ta carga rosario, nan a uni den oracion.

Un di esnan presente tabata José Antonio Berríos Colón, di Aibonito, kende a bisa El Nuevo Día cu “e actividad, mas aleu di e momentonan di oracion y reflexion, tabata un yamada pa unidad.

“E tabata un invitacion pa bolbe tuma e cayanan di nos hendenan, pa sali topa cu nos rumannan, y cu e experiencianan aki cu a marca nos, cu a herida nos profundamente, ser transforma den e simia cu ta duna fruta y speransa pa un mihor mañan,” el a expresa.

Finalmente, e delegacion a regresa na Parokia San José, caminda e Obispo di e Diocesis di Caguas, Eusebio Ramos Morales, a implora pa un fin na e violencia.

“Den cara di cayanan mancha pa e sanger di un di nos hobencitanan, cayanan unda famianan ta sufri dolor, unda hopi curason ta ser ranca door di e violencia aki, nos a sali pa brasa e curasonnan aki pa mustra e amor di Cristo Hesus, pa yena nan cu e paz di Cristo Hesus,” e obispo a declara na e parokianonan.

El a agrega cu “un cultura di violencia y morto a lanta den nos pais. Mi ta yama boso, mi ta pidi boso, mi ta suplica boso pa bira homber y muhe di fe, discipelnan di Hesucristo, pa transforma e curasonnan ey y transforma e cultura ey di violencia y morto.”



“Den cada cas, den cada hoben, den nos cayanan, tin un pida di e hendenan ta muri. Pa cada hoben cu muri den nos cayanan, tin un pida di futuro cu ta slip bay,” el a declara.

E obispo a urgi pa “nos compromete nos mes na bida, na paz, y contra e cultura di morto, brasando nos hobennan, stimando nos yiunan, brasando nos famianan.”

“Basta di tanto violencia, di tanto morto di hende inocente cu ta perdiendo nan bida tragicamente den nos pais”, el a agrega.

Parada di lanterna na Brazil tabata yena cu ambiente!



Diabierna anochi e pueblo di Aruba a disfruta di un excelente parada yena cu musica y ambiente na Brazil.

E evento aki tabata e prome di un festival di cultural celebra den e cayanan di Brazil. Tanto adulto grandi y muchanan chikito a gosa di e musica y baile den nan trahe tipico.

Ademas tabatin invitadonan special di Corsou, celebrando tambe nan cultura y hisando nan bandera cu orguyo. Poco poco e parada a engrandece y a bira sumamente bunita.











With us, it's more than a job

Cargill is now hiring for the position of:
Maintenance Electrician Technician

Cargill is powered by our plants, and our plants are powered by our people. That's why we're committed to creating a culture where your wellbeing is prioritized, and your benefits reflect your worth. You'll be part of a supportive team where your ideas are valued. And you'll have the trust and freedom to shape your work and carve out a career that's right for you.

Apply online today
careers.cargill.com



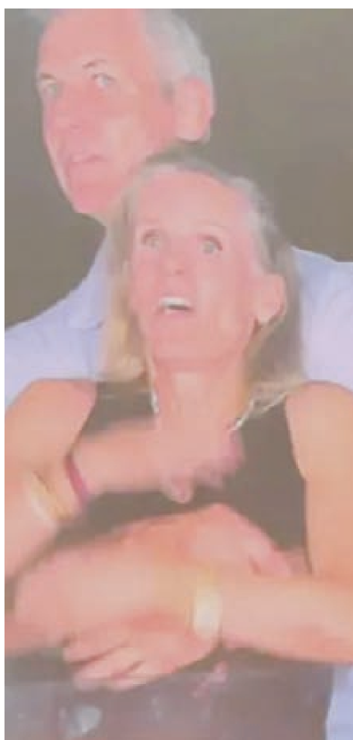
Location:
BES - KRALENDIJK - 117 EEG BOULEVARD (18535)

Schedule:
Base working hours 7:00 - 16:00.
Harvest Season 7:00 – 19:00 / 19:00 – 7:00

CONTRACT TYPE: FIXED TERM

Cargill®

Ex ehecutivo di Astronomer Kristin Cabot ta solicita pa divorcio despues di incidente viral cu hefe casa



(Foxbusiness)—Kristin Cabot, e ex-ehecutivo di Astronomber gara riba un 'kiss cam' brasando su hefe durante un concierto di Coldplay na juli, a solicita pa divorcia su casa, segun un reportahe.

Cabot a entrega e peticion na un corte di New Hampshire dia 13 di augustus, menos cu un luna despues cu video a bay viral online den unda a gar'e ta riba un cita cu su hefe cu tambe ta casa, segun Daily Mail.

Cabot y ex-CEO di Astronomer Andy Byron tabata den un abraso intimo dia 16 di juli ora e jumbotron na e concierto a bay riba nan. Ora nan a realisa, e pareha a cubri nan cara y a core for di bista.

Nan comportamento straño a causa cantante di Coldplay Chris Martin pa remarca, "Woah, wak e dosnan aki. Sea nan tin un relacion secreto of nan ta hopi timido." Video di e incidente a ser publica riba red social y rapidamente por a identifica e pareha.

Byron a retira dia 19 di juli, y Cabot a retira como hefe di HR algun dia despues. Julia Byron, ken tabata casa cu e casa di Cabot, Andrew Cabot, prome cune, a conta Daily Mail e siman aki cu el a cuminsa haya mensahe despues cu e incidente a bira viral.

"Mi a manda mensahe na Andrew net despues cu el a pasa, y el a bisa, 'su bida no tin nada di haber cu mi' y a bisa cu nan tabata separando," Julia a conta e medio.

"E ta bisando cu e no tin nada di haber cune, aunke nan ta casa y ta comparti un cas. Pero e unico cu e ta worry cune ta placa...e no ta un bon persona. Awor algo desagradable a pasa cune."

El a bisa cu e prome palabra cu tur hende a pensa ora nan e tende di e incidente tabata "karma," referiendo na Andrew. "Mi tabata pensa, loke bo ta duna, bo ta haya. Personalmente, mi no ta pensa e ta afecta pa loke a pasa. Mi no ta pensa el a hacie daño. E por tin berguensa."

El a bisa cu esaki lo ta Andrew Cabot su tercer divorcio. "Mi no lo bisa e ta un bon casa, pero e muher tampoco ta parce un bon casa," el a agrega.



100 Years Of Superior Experiences

E Fiesta

E celebracion di tur Centennial

Pa un siglo, bo a forma parti di nos storia. Awo, nos ta organisa un fiesta pa ABO.

Musica • Entretenimento pa famia • Sorpresa

Marca e fecha!

Camacuri Branch
6 PM - 9 PM

Diabierna 19 September

Forma parti di e celebracion. Nos ta Centennial

Lo Tin:
- Regalo pa tur presente
- Premionan super special
- Kid's Corner cu Dino Jump y Little Tikes
- Photobooth cu premio
- Bar y Cushina bon surti, di diferente Social Clubs
- Entretenimento

Line-up:
Touch Of Steel (cu actuacion special)
Buleria
Groove Masters
DJ Yeimy

#WeareCentennial

Arubabank

Anthropic lo paga 1.5 biyon dollar na escritornan pa resolve un demanda



(AP) - Compania di Inteligencia Artificial Anthropic a acepta paga 1.5 biyon pa yega un acuerdo den demanda conhunto di escritornan di buki cu ta acusa e compania di tuma copianan pirata di nan trabao pa train su chatbot.

E acuerdo aki, si aproba pa e hues dialuna, por marca un punto den batayanan legal entre companianan AI y e escritornan, artistanan visual y otro profesionalnan creativo cu ta acusa nan di violacion di proteccion di escritor.

E compania a acepta paga e escritornan of publicista alrededor di 3,000 dollar cada un pa un calculacion di te hasta 50,000 buki cubri pa e acuerdo. "Nos por mira cu e ta e recuperacion di violacion di derechonan di escritor mas grandi," Justin Nelson, abogado di e escritornan a bisa. "E ta e prome di su tipo den e era di AI."

Un trio di escritor - Andrea Bartz, Charles Graeber y Kirk Wallace Johnson - a demanda aña pasa y awo ta representa un grupo mas amplio di escritor y publicistanan ken su buki Anthropic a descarga pa train su chatbot Claude.

Un hues federal a duna un decision mixto den e caso na juni, considerando cu train chatbot di AI riba bukinan protegi no tabata ilegal pero cu Antrhopic a eroneamente adkiri miyones di buki via websitenan pirata.

Si Anthropic no a yega acuerdo, expertonan a bisa cu perde e caso despues di un huicio na december por a costa e compania basa na San Francisco hopi mas placa. "Nos ta mirando un posibilidad fuerte di biyones di dollar, suficiente pa potencialmente manca of te hasta hiba Anthropic bancarota," Thomas Long, un analista legal di Wotlers Kluwer a comenta.

U.S District Judge William Alsup di San Francisco a schedule un audiencia dialuna pa evalua e terminonan di e acuerdo. Anthropic a bisa den un declaracion diabierna cu e acuerdo, si aproba, "lo resolve e resto di acusacionnan."

"Nos ta keda comprometi na e desaroyo di sistemanan di AI safe cu ta yuda hende y organisacionnan extende nan capacidadnan, avansa descubrimento cientifico y resolve problemanan compleho," Aparna Sridhar, e compania su consehero general a comenta.

Como parti di e acuerdo, e compania tambe a acepta destrui e copia di bukinan cu el a descarga.

Bukinan ta conoci como fuente importante di data - en esencia, biyones di palabra cautelosamente poni na otro - cu ta necesario pa crea e modelonan di lenguahe grandi di AI tras di chatbot manera Anthropic su Claude y rival mas grandi, OpenAI su ChatGPT.

Alsup su decision den juni a haya cu Anthropic a descarga mas di 7 miyon buki digitalisa cu e "tabata sa ta piratia." El a cuminsa cu casi 200,000 for di un biblioteca online yama Books3, crea pa investigadornan di AI fuera di OpenAI pa match e coleccionnan grandi riba cual a train ChatGPT.

E acuerdo por influencia otro disputanan, incluyendo e demanda andando di escritornan y corantnan contra OpenAI y su partner di negoshi Microsoft, y su casonan contra Meta y Midjourney. Ademas mientras a entrega e terminonan di e acuerdo cu Anthropic, otro grupo di escritor demanda pa Apple riba diabierna den e mesun corte federal di San Francisco.

"E ta indica cu porta pa otro casonan, ta posible pa creadornan y companianan di AI pa yega acuerdo sin cu mester bay bancarota esencialmente den corte," Long, e analista legal a declara.

E industria, incluyendo Anthropic, den gran parti a elogia Alsup su decision den juni pa motibo cu el a haya cu train sistemanan di AI cu trabao proteha pa asina e chatbot produci su propio textonan ta cualifica como "uso husto" bao ley di proteccion di autor na Merca pa motibo cu e tabata "transformativo."

NO CUMPRA
ADOPTA!
BONDIA ARUBA

CUMPRA BO CIAC AIRCO Y RICIBI:
Instalashon Gratis
prijs cuminsando for di afl. 999,-
CIAC
INVERTER
CIAC
BY CARRIER AIRCONDITIONING
*instalashon basico - back 2 back - 3 meter
SHOP NOW
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280 0222
electro

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Carloz Alcaraz ta derota Jannik Sinner na U.S. Open pa su di seis titulo di Grand Slam y puesto number 1





(AP)—Carlos Alcaraz a reafirma su superioridad riba Jannik Sinner cu un victoria di 6-2, 3-6, 6-1, 6-4 diadomingo na e partido final di U.S. Open pa gana su segundo trofeo na Flushing Meadows y di seis overall na un torneo grandi. Esaki ta e tercer torneo di Grand Slam tras di otro unda e rivalnan aki a enfrenta otro pa dicidi e campeon.

E comienso di e partido a ser retrasa pa casi mey ora mientras miles di fanatico a keda pega pafo di Arthur Ashe Stadium mientras nan tabata pasando via seguridad pasobra presidente Donald Trump a sinta den e suite di patrocinador. Kisas e espera extra a afecta number 1 seed Sinner, ken tabata e campeon defensor.

Di comienso caba, bao un stadion cera pa via di yobida mas prome den dia, number 2 Alcaraz a derota Sinner, anulando e resultado di ora nan a hunga pa e titulo di Wimbledon menos cu dos luna pasa.

Alcaraz su avancenan riba Sinner awor ta 10-5 den nan serie di competencia, 6-4 den trofeonan grandi, y 2-1 den campeonatonan di U.S. Open. Ademas, e victoria aki a permiti Alcaraz, un hoben di apenas 22 aña for di Spaña, pa tuma e puesto number for di Sinner (24) di Italia.



E enfrentamento aki a sigui Alcaraz su victoria riba Sinner despues di anula un trio di match point na e French Open den juni, y Sinner su victoria riba Alcaraz na Wimbledon den juli.

"Mi ta mira bo mas cu mi famia," Alcaraz a bisa den joke, causando Sinner pa hari. "Ta bon pa comparti e pista, pa comparti locker room, tur cos."

E partido diadomingo a representa e prome biaha den historia di tennis cu e mesun dos homber a hunga otro den tres final di Grand Slam consecutivo dentro di un solo temporada. "Bo ta miho cu mi," Sinner a conta Alcaraz. "Mi a purba mi best awe. Mi no por a haci mas."

E berdad ta, e dos atletanan aki ta hopi mas miho cu e resto di atletanan masculino den tennis actualmente. Nan caracteristicanan ta unico, nan forsa multiple y nan partidonan incomparable. Cu excepcion di, claro, contra otro.

Combina nan a colecta e ultimo ocho trofeo di Slam, y 10 di 13. Novak Djokovic, ken Alcaraz a elimina diabierna, a enfrenta e otro tres den e periodo ey.

Ambos Sinner, ken a gana su ultimo 27 partido den torneonan grandi, y Alcaraz a ofrece un bista pakico nan ta bon hungador, aunke no ta comun cu ambos a resalta simultaneamente. Alcaraz, ken a keda cu dos biaha e cantidad di victoria, 42-21, tabata tremendo den e prome, tercer y du cuatro set; Sinner su esfuersonan a yega den e segundo set.

Desde e comienso di e U.S. Open 2024, Sinner a gana 33 di 34 partido den e torneonan grandi; diadomingo tabata su di cinco final consecutivo na e eventonan ey. Durante e ultimo dos temporada, Sinner ta 1-7 contra Alcaraz—y 109-4 contra tur otro hende. Mientras tanto, Alcaraz a gana 37 di 38 competencia desde mei. Su perdida a bin contra Sinner na e All English Club, e unico perdida di Alcaraz den un final di Slam.

Den 2025, Alcaraz awor tin mas titulo (un avansa di siete) cu perdida (su record ta 61-6, tambe e miho den tennis masculino).

PARLAMENTO ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 9 SEPTEMBER 2025 OM 09:30 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ter bijwoning van een PLECHTIGE OPENBARE VERGADERING van de Staten van Aruba op DINSDAG 9 september 2025, des voormiddags om 09:30 uur, ter gelegenheid van de opening van het Zittingsjaar 2025-2026 door Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba in de Vergaderzaal van de Staten van Aruba, L.G. Smith Blvd. 72, Oranjestad, Alhier.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

BONDIA ARUBA

Israel Tech Premier ta kita nomber di ekipo for di uniform na Spanish Vuelta den medio di mas protesta

(AP) - Israel Premier Tech a duna su ciclistanan na Spanish Vuelta uniform nobo sin e nomber di e ekipo diasabra despues cu nan a cay victima di varios manifestacion pro-Palestina durante e careda.

E decision tabata haci prome cu e di 14 etapa den medio di un siman dificil pa e ekipo. El a enfrenta protesta prome y durante e dianan di careda, ademas di preison for di ambos oficialnan di e careda y autoridadnan Spaño. E ekipo a bisa cu e decision ta den interes di "duna prioridad na e seguridad di nos ciclistanan y henter e peloton, den bista di e naturalesa peligroso di algun manifestacion na Vuelta."

Sinembargo e decision aki no a stop centenares di persona di organisa un otro manifestacion, e biaha aki na Aviles, e ciudad cu a anfitriona e comienso. Polis tabata involucra den discusion fisico cu algun di e manifestantenan.

E audiencia a yena cada banda di e caya y a grita na e ciclistanan y vehiculonan di ekipo mientras nan tabata kedapasa. Varios tabata zwaai bandera di Palestina. Nan tabatin borchi cu ta bisa "Deporte cu derechonan humano" y tabata grita lema manera "e no ta un guera, e ta genocidio."



Uniform nobo pa mantene un perfil cu no ta hala atencion

Israel Premier Tech su uniform blauw, cual lo ser usa pa e siman final di e careda, awo solamente lo tin un P grandi y un strea. Awo e ta "alinea cu e decision di marca cu anteriormente nos a adopta pa nos vehiculonan y paña casual," el a declara.

E manifestacionnan a cuminsa diaranson na Bilbao, ora cu un audiencia grandi su presencia tabata cerca di e final y esaki a obliga e organisadornan corta e yegada diaranson.

Riba diabierna, polis di Spaña a detene 12 persona cu a invadi e curso cu un poster pro-Palestina y a impedi e ciclistanan den posicion lider sigui te ora cu polis a kita nan. Spañonan tin hopi simpatia cu e causa di Palestina. Spaña su gobierno tambe ta sumamente critico di Israel su invasion militar den Gaza, cual a causa e fayecimento di miles di ciudadano despues di e accionnan di Hamas den october 2023.

Israel Premier Tech, cual solamente tin un ciclista Israeli na Vuelta, a bisa cu sali for di e careda lo crea un "precedente peligroso."

Mericano Matthew Riccitello ta e ciclista miho posiciona pa e ekipo. E tabata den posicion number 7 en general na casi 5 minuut tras di lider di e careda Jonas Vingegaard.

Implicacion internacional
Vuelta a condena e manifestacion na Bilbao, sinembargo su director tecnico Kiko Garcia a urgi Israel Premier Tech





sali of pa UCI, ciclismo su cuerpo di gobernacion, interveni, pa motibo cu tabatin un riesgo di mas manifestacion si e ekipo sigui participa den e careda. UCI tambe a condena e manifestacion na Bilbao.

Riba diahuebs, Spaña su minister di Exterior Jose Manuel Ablares a bisa cu e lo "compronde y ta na fabor" di e ekipo su suspension di e careda, mientras ta agrega cu su gobierno lo tin e poder pa haci esaki.

Prome Minister di Israel Benjamin Netanyahu a expresa sosten pa e ekipo, cual ta pertenece na negociante Israeli-Canades Sylvan Adams, bisando cu e ta haciendo Israel "orguyoso."

Participante ta fayece durante careda di mountain bike Veldslag Om Norg

(NLTimes) - Un participante den e evento di mountain bike Veldslag om Norg a fayece diasabra despues di a bira malo durante e careda, segun e organisadornan a bisa.

E careda, cual a atrae mas di 2,200 ciclista, a para tempran despues di e incidente segun RTV Drenthe. "Desafortunadamente, e dia aki a bira uno sumamente tristo. Durante e careda, un participante a bira malo y a fayece," Veldslag om Norg a bisa den un declaracion.

E final di Veldslag a coincidi cu e prome edicion di e evento Van Brink tot Brink, cual a involucra mas di 500 coredor. E careda aki, cuminsando na Roden y cabando na Norg, tambe a caba mas trempan.

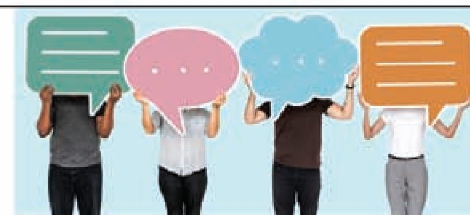
E organisador a agrega cu ambos evento a keda para inmediatamente y a extende nan condolencia na e famia y tur hende afecta. "Nos ta desea nan forsa durante e perdida aki," nan a bisa.

Autoridadnan a confirma cu e incidente a sucede riba e sitio, y ningun detaye pa e causa di morto a keda inmediatamente publica.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Eric Falt, Director Regional, Oficina Regional di UNESCO pa Caribe

Aruba y e promesa di bira un Reserva Biosferico

Noticia mundial hopi biaha ta recorda nos di e desgracia ambiental: rif di coral cu ta bira blanco, lagonan fragil bou di menasa, y especienan cu ta desaparece pa semper. Sinembargo, mey-mey di e realidad preocupante aki, tin lugarnan cu ta briya manera prueba cu un otro futuro ta posibel. UNESCO ta yam'e "reserva biosferico" y ta considera e reservanan aki como 'tasnan di speransa'.



Awendia tin mas cu 750 reserva na mundo. Cada uno ta unico, pero tur tin mesun meta: conserva biodiversidad y na mes momento mehora bida di e comunidad local. Nan ta mustra nos cu hende y naturalesa no ta destina pa ta den conflicto y cu por logra cultiva y celebra un co-exsistencia.
Aki ta sigui algun motibo pa Aruba bira un reserva biosferico di UNESCO.

E isla por ta chikito, pero su rikesa natural ta extraordinario. Su paisahe semi-arido ta refleha un resiliencia cu ta inspira. Na costa, tin mangelnan, yerba di awa (seagrass), y rif di coral cu ta forma un ecosistema cu ta proteha contra tormenta, ta sostene bida, y ta un maraviya pa tur hende. Aruba tin cinco area Ramsar di importancia mundial y e Parke Nacional Arikok. Un area Ramsar ta un area special cu ta rico den awa (wetlands of saliña).

E ta areanan aki ta carga e nomber Ramsar pasobra ta na e ciudad Ramsar na Iran, paisnan a acorda na 1971 pa proteha e wetlands/saliñanan. Pasobra nan ta importante pa bestia, hende y naturalesa. Pero loke Aruba no tin ainda ta un reserva biosferico di UNESCO. Un nominacion cu lo conecta e tesoronan local cu un red mundial di innovacion y cooperacion.

E impacto lo ta profundo. Aruba por bira e prome reserva biosferico di UNESCO den e parti Caribense di Reino Hulandes, y asina pone su mes como lider den sostenibilidad den e region. Esaki lo habri porta pa intercambio cu otro reserva biosferico na, por ehemplo, St. Kitts & Nevis, Trinidad & Tobago, y Republica Dominicana.

Aruba lo haya un chens pa comparti su experiencia, mientras cu ta siña di experiencia di otro. Ademas, lo sirbi como modelo pa islanan den vecindario, mustrando cu bida sostenibel no ta un deseo leu, sino un caminda real y posibel.

Ultimo siman di Augustus, nos a tuma un paso importante pa e meta aki. Nos oficina di UNESCO conhuntamente cu UNESCO Aruba a organisa un tayer na Aruba, pa institutonan di gobierno, sociedad civil, academia y industria. Gobernador di Aruba y Prome Ministro tabata presente. E mensahe tabata cla: gobierno su so no por crea un reserva biosfererico.

E ta solamente un exito ora tur hende por mira nan reflexion den dje; piscador, agricultor, maestro, guia turistico, empresarionan, y hubentud. Nan tradicion, conocemento, y creatividad ta transforma e concepto den un realidad bibo.

UNESCO lo sigui duna sosten na e proceso. E momentum ta aki, y asina tambe e oportunidad. Si nos traha man den man cu e stakeholdernan local, Aruba por prepara su prome proposicion y asina tuma su luga den e red mundial.

E tempo no por ta mas urgente. Lidernan di mundo a compromete pa proteha 30% di tera y lama pa 2030. Nos ta biba den 'Decada di Ciencia di Lama di Nacionan Uni' y tambe 'Decada di Accion pa Desaroyo Sostenibel'. Cada un reserva biosferico nobo di UNESCO ta duna credibilidad y energia na e compromisonan ey. E contribucion di Aruba lo resona hopi mas leu cu solamente su costa.

Pero esaki no ta solamente tocante un meta internacional. Un reserva biosferico ta enrikece bida diario. E ta promove metodo cu ta sostene e medio di bida local mientrastanto ta sigura cu e paisahe ta preserva. E ta inspira scolnan y hubentud, sigurando cu e generacion cu ta bin ta hereda no solamente recurso natural, sino tambe orguyo y responsabilidad. E ta fortalece seguridad alimentario promoviendo por ehemplo agricultura y pesca sostenibel. Ademas, e ta wanta tradicionnan cultural cu ta tene comunidadnan hunto.

Esaki ta motibo cu un reserva biosferico ta diferente cu otro etiketanan di conservacion. E reserva biosferico no ta laga hende afor; e ta pone hende aden. E no ta un museo di un naturalesa den frisco, sino un espacio vibrante caminda hende y medio ambiente ta avansa huntu.

Den un mundo cu, actualmente, hopi biaha ta sinti su mes paralisa pa desesperacion ambiental, UNESCO su reservanan biosferico ta recorda nos di tur loke ta posibel. Nan ta tasnan di speransa reparti riba continente y lama. Cada un ta prueba cu imaginacion y compromiso, hende y naturalesa por florece banda di otro.

Aruba, cu ya tin hopi admiracion mundial pa su bunitesa natural, mester bira un di e tasnan aki. E tayer recien a mustra cu e boluntad ta existi. E biahe a cuminsa. Awor ta tempo pa move hunto, cu confiansa, pa logra e realidad di Aruba su prome reserva biosferico di UNESCO.



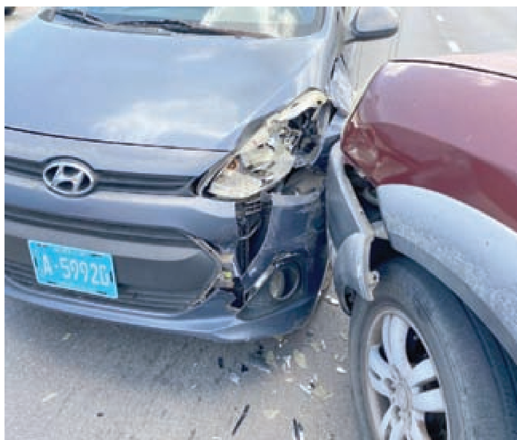
Ambulance a bay Cumana pa persona cu a cay y no por move

Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un persona cu lo a cay dilanti un cas na Cumana y tin bastante dolor na su heup y no por move, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a haya e persona benta abao dilanti un cas y tabata keha di dolor na su heup. Ambulance a atend'e y a transport'e pa hospital.



Chauffeur ta causa un accidente na Avenida Milio Croes





Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente dilanti Gasa International, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur di un Hyundai Tucson bayendo zuid a bay bira pero sin a duna preferencia na un Hyundai Grand i10. E chauffeur di e Grand i10 a brake pero no a logra evita e impacto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur a bay dal tras di un Nissan Sentra y pasahero resulta herida





Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Bubali, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Hyundai i10 no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di e Nissan Sentra su dilanti. Debi na e impacto e pasahero den e i10 a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Polis y bombero a bay Zeewijk pa un candela di mondi basta grandi!

Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un candela di mondi basta grandi na Zeewijk banda di e santana, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya e candela di mondi patras di e cura di un cas. Na yegada di e bomberonan nan a combati y a paga e candela cu un atake duro y directo.

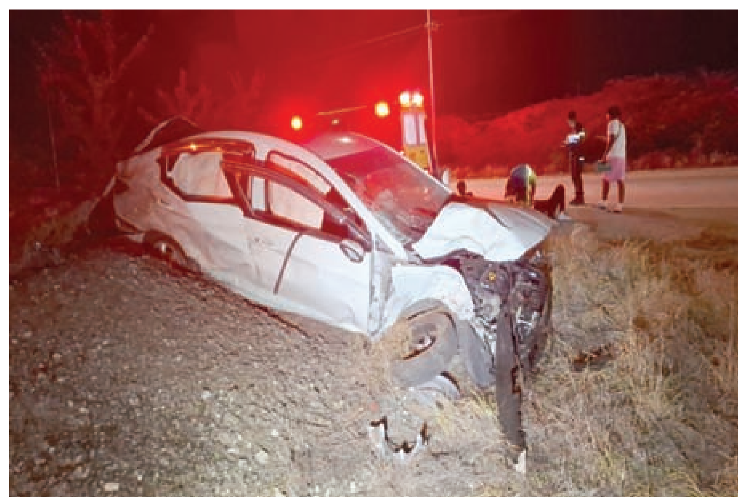




Riba Sasakiweg chauffeur a perde control y bolter heridando e otro 3 pasaheronan

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di ex-House of Cheng, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Hyundai bayendo nort cu velocidad halto a perde control baha caminda dal riba un mata. E impacto tabata fuerte te cu a lansa un ocupante pafor di e auto y e otro 2 pasaheronan patras a resulta herida, pero e chauffeur mes no a ser herida. Ora cu polis a mira cuanto herido tin a pidi pa mas ambulance. Na yegada di e ambulancenan nan a atende e victimanan seriamente herida y a transporta nan pa hospital. E auto a keda practicamente "total loss". Despues di basta rato polis ta nota un machete benta banda di e auto y polis ta kere cu esaki tabata den e auto pero e chauffeur a nenga cu ta di dje y polis a confisca esaki.



Mary Joan Foundation ta lansa su campaña pa colecta y haya fondo

Meta di e campaña ta pa yega na un suma di 200.000 florin

Fundacion Mary Joan Breast Cancer Support Group ta anuncia su campaña grandi pa colecta y recauda fondo durante luna di october proximo. E meta ta pa yega na e suma di 200.000 florin esaki ta pa por cubri e gastonan operacional di nos proyecto pa aña 2026 cu ta e "Chekeo den bario".

Cancer di pecho ta sigui aumenta mundialmente y Aruba den e caso aki, no ta un excepcion. Anualmente na nos isla ta constata mas o menos 110 caso nobo di cancer di pecho.
Fuera di e impacto fisico, e malesa ta trece retonan grandi riba tereno emocional y social, manera miedo y problema den relacion.

Durante e tratamento of despues di esaki, hopi hende muhe ta haya falta di un red social fuerte. Aki ta unda cu Mary Joan Foundation tin un tarea pa yuda tur esnan concerni.

Pa por yega na e suma di 200 mil florin, ya caba nos tin algun proyectonan den ehecucion y nos ta cera den luna di October cu e colecta.

Algun proyecto den ehecucion

1. Deteccion tempran: Nos ta curasha pa un control mensual y screening cada seis luna. Deteccion tempran ta pone menos presion riba e tratamento y ta aumenta e chance pa un recuperacion total.

2. Proyecto The Pinkest Office of the Year: Negoshi y organisacion nan lo pone un buzon special pa colecta den nan oficina pa stimula donacion. E organisacion cu logra e contribucion di mas grandi ta keda eligi como The Pinkest Office of the Year.

3. Proyecto Sugar Scrub: 'Polish Your Skin, Empower the Cause'. Nos mes di Mary Joan Foundation ta traha e sugar scrub nan aki.
Esaki nan lo ta na benta pa un suma di 25 florin. E sugar scrub nan ta bin bunita empaketa y ta ideal pa duna como un regalo.
E ganashi genera di e proyecto aki ta bay totalmente pa e programanan pa cancer di pecho.

4. 18 years anniversary: Pa nos celebracion di 18 aña di existencia Mary Joan Foundation lo organisa un Seso Sport. E actividad aki lo tuma lugar dia 26 di September proximo na Centro di Bario Playa Pabou. E Seso Sport lo cuminsa pa 7or di anochi. Inscripcion a habri caba.

5. Fin di siman pa colecta na luna di october: Tur Diasabra y Diadomingo diferente organisacion, boluntario y grupo nan lo bay colecta na diferente parti nan di Aruba. Pa esaki tambe nos di Mary Joan Foundation kier a haci un suplica na e pueblo di Aruba completo pa aporta y sostene e bon causa aki. Union ta haci forsa.



Bo sosten ta indispensabel

E subsidio di 60.000 florin cu e fundacion ta ricibi anualmente pa basta tempo caba no ta cubri tur e gastonan necesario manera entre otro gastonan di psicologo, peluca oncologico, bishita na cas of hospital, charla nan na diferente compania y campañanan di conscientisacion.

P'esey nos ta pidi famianan, negoshinan, organisacionnan, asociacionnan pa durante luna di october habri nan curason y contribui cu nos luna di colecta. Solamente hunto nos por promove deteccion tempran, ofrece ayudo emocional y social y realisa nos proyecto 'Chekeo den Bario' pa 2026.

Pa mas informacion y inscripcion por manda un email na maryjoanfoundation@setarnet.aw of yama na 588-9999

Resultado Sorteo
September 6 y 7

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7373	5137	8664	
9801	3279	SUPER5	
2066	3886	-	

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2540	6255	4674	1839
1080	6594	SUPER5	4827
8303	5411	-	5589

MERDIA

CATOCHI Sorteo # 4734	2986 / 8465 / 8871
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 4734	1728
MULTI-X	X2
1OFF Sorteo # 2790	3072
ZODIAC Sorteo # 4734	8547 Geminis
LUCKY 3 Sorteo # 1608	572
MULTI-X	FP

ANOCHI

CATOCHI Sorteo # 8642	6020 / 2929 / 4536
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 7686	7594
MULTI-X	FP
1OFF Sorteo # 2391	3326
ZODIAC Sorteo # 6445	8333 Leo
LUCKY 3 Sorteo # 1375	097
MULTI-X	X2

LOTTO 5 — 02-08-10-17-35

Sorteo # 2625	Joker 9 Letter M
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	625.000,-
25 x Match 4	
469 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 01-08-23-25-29

Sorteo # 6940	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
4 x Match 4	
148 x Afl 8,00	

MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.125.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS **Afl. 1.725.000,-**

KORSOU Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

CATOCHI Sorteo # 4735	0611 / 5485 / 2623
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 4735	6818
MULTI-X	X3
1OFF Sorteo # 2791	8475
ZODIAC Sorteo # 4735	5646 Aries
LUCKY 3 Sorteo # 1609	676
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	625.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 07-11-17-18-25

Sorteo # 6941	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
8 x Match 4	
129 x Afl 8,00	

MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.125.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS **Afl. 1.725.000,-**

KORSOU Sorteo #



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
del Pueblo :	Seroe Preto:
Tel. 582 1253	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Hapon su prins Hisahito ta e prome masculino Real den yega edad di adulto den 40 aña

Y posiblemente lo ta e ultimo

(AP) - Hapon su Prins Hisahito ta e prome homber Real cu a yega un edad adulto den 40 aña. Varios persona na Hapon tin preocupacion cu e por ta e ultimo.





E ritualnan elabora di e palacio pa formalmente reconoce Hisahito como un adulto riba diasabra tabata un recuerdo di e bista precario pa e monarkia mas bieu na mundo. Hopi di esaki ta a causa di su politica cu solamente hende homber ta eligible pa sucesion y e cantidad di hende homber ta bahando.

Hisahito ta di dos den linea pa Chrysanthemum Throne y ta hopi probable di bira emperador den futuro. Despues di Hisahito, sinembargo, no tin niun hende cu ta keda, lagando e famia aki cu un dilema si mester descarta un decision di siglo 19 cu a aboli e sucesion di hende muhe.

Hisahito ta nobo den universidad y ta stima insecto
Un studiante nobo na Tsukuba University cerca di Tokyo, Hisahito ta studia biologia y ta gusta hunga badminton. E ta specialmente dedica na 'dragonflies' y a skirbi un verslag academico tocante un encuesta di e insectonan riba tereno di su estado Akasaka na Tokyo.
Den su conferencia di prensa debut na maart, e prins a bisa cu e ta spera di por enfoca su estudio riba 'dragonflies' y otro insectonan, incluyendo manera cu por controla poblacion di insecto den areanan urbano.

Hisahito a nace dia 6 di september 2006 y ta e unico yiu homber di Prins Akishino, e heredero di e trono, y su casa, Prinses Kiko. E tin 2 ruman muhe grandi, e prinses popular Prinses Kako y ex Prinses Mako, ken su matrimonio na un persona cu no ta real a rekeri pa e bandona su status como real.

Pronostico di tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente te brevemente hopi nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado celsius
Temperatura minimo 28 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 40 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:46 pm
Subida di solo : 6:29 am
Biento:
Modera for di direccionnan generalmente oost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6
(31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa weer local. Humedad persistente den region lo por laga un awasero breve desaroya durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:



Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 te 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di:



Emelina Laclé-Willems,
Cariñosamente yamá "Emma"
30-10-1940 - † 01-09-2025

Esposo: † Alejandro Theodoro Laclé

Na nomber di su:
Yiunan:
† Gordon Laclé
Madeline Laclé
Amedee Eveq Laclé y Harold Wever

Nietonan y nietanan:
Madelaina Bikker y Alejandro Kwidama
† Dylan Bikker
Edvin Alexander Irausquin y Rayna Jong
Amelië Irausquin y Henry Sierra

Bisanietanan:
Merliah Rosina y Arabella Kwidama

Rumannan:
Shonpe Willems y Bernadette y famia
† Francisca Willems y Julio Solognier
† Carlos Willems y Mildred y famia
Andres Willems y Mena y famia
Lucho Willems y Rebecca y famia
Mario Willems y Altagracia y famia
Denny Willems y Paulino Kock y famia
Carol Willems y Eduardo Ras y famia
Roberto Willems y Marie y famia
Dolfi Willems y Helen y famia
Olinda Perez y Mayra Tromp y famia

Ihanan:
Richard van den Berg
Emily Perret Gentil-Ras
Arlene Kruse

Tur subrina y sobrina

Famia ta duna un danki profundo na tur dokter:
Dokter di cas Dr. Weenk, Dr. Wieringa, internista Dr. Smid, Geriatriche HOH Anoeska
Su ayudante nan: Noemi Bravo, Diana Guerrero, Adriana Almarza, Faith Bolton.

Demas famia: Laclé, Willems, Bikker, Kock, Irausquin, Wever, Ras, Perez, Roos, Lampe, Yearwood.
Na su grupo di adulto mayor: Flor di Aloë

Tur (ex) bisiña y conocirnan.

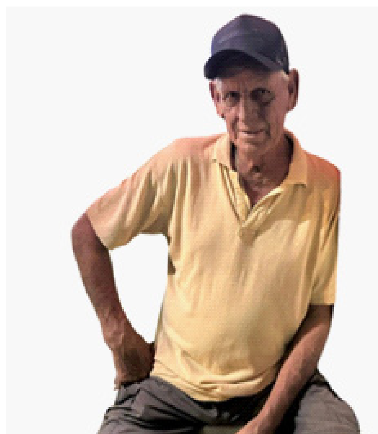
Ta invita pa e **acto di entiero** cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, dialuna 8 di September 2025 di 9:00 pa 11:00 am, despues lo sali pa santana catolico na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios tin bo den su custodia, nos tin bo den nos curazon"

Cu profundo dolor pero tambe cu fe den Dios, nos ta participa fayesimento di



Franklin Antonio Werleman
Mihor conoci como "FRENK"
*** 13 Juni 1958 - † 2 September 2025**

Na nomber di su:
Mayornan:
†Maria y †Tony Werleman

Rumannan:
Marina, †Jerry Franken y famia
†Juan, Danny Werleman y famia
†Meta, †Chan Henriquez y famia
Sita, Chemmy Dubero y famia
Mena, †Coby Rasmijn y famia
†Roly Werleman
Dina, Tom Croes y famia,
Sylvester (Buchi), Nevia Werleman y famia
Hellen, Roland Angela y famia
Rustico (Tico) Werleman y famia
Enrika, Jossy de Cuba y famia
Ricardo (Cadochi), Erika Werleman y famia

Manera su yui: Ryan de Mei y famia

Sobrina stima: Irena Croes y famia

Omo y tanta:
Vdo. Lucas Geerman y famia
Vda. Jacentha Geerman y famia

Su sobrino/sobrinanan, sobre sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, iha, comer y compernan y demas famia, su amigonan di Buchi's Place, bikers clubs, amigonan di Dodge Boys, The Boss Racing, ex miembronan di Trappers Club

Ta invita pa **acto di entiero** cual ta tuma lugar diamars 9 di september 2025.
Nos defunto stima Frenk lo ta reposa for di 12or pa 3or pm na Pray Funeral Home na San Nicolas, despues nos lo hibe pa e sosega na santana catolico na Savaneta.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

E cobransa di erfpacht 2025 a sali y por paga esaki na Departamento di Impuesto



Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP) a caba di saca e cobransanan di erfpacht di aña 2025. Mientrastanto Departamento di Impuesto a ricibi e datonan di e cobransanan aki for di DIP y awor ta cla pa cuminsa cobra e sumanan di erfpacht di aña 2025.

E fecha oficial di e cobransa menciona ta 1 di october 2025. E ultimo dia pa haci pago ta 15 di october 2025. E contribuyentenan por acudi na un oficina di Departamento di Impuesto pa haci pago of por haci esaki online via banco.

Areglo di pago
Si acaso un contribuyente no ta alcansa pa haci e pago na tempo, ta consehabel pa pidi pa un areglo di pago. Pa esaki mester tuma contacto cu Departamento di Impuesto sea via telefon of e-mail.

Pregunta?
Pa informacion, pregunta of obhecion tocante e cobransa, por tuma contacto cu Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP).

Pa informacion of pregunta tocante pago di e cobransa, por tuma contacto cu Departamento di Impuesto na 5227424 of 522-7423 of por manda un e-mail na info@impuesto.aw.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

I said, "Oh, that I had the wings of a dove!
I would fly away and be at rest.
Psalms 55:6

Cu inmenso tristeza na nos curason,pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Jeanette Filomena Kluijtmans Wernet
Cariñosamente yama: "Netty" of "Tanti" of "Moma"
*07-11-1950 - †05-09-2025



Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

BONDIA ARUBA

Papa Leon XIV ta declara hoben Carlo Acutis e prome santo di generacion milenio

(AP)—Papa Leon XIV a declara un hoben di 15 aña e prome santo milenio di e Misa diadomingo, dunando e proximo generacion di Catoliconan un rol model ken a usa tecnologia pa comparti e fe y a haya e nomber "Influencer di Dios."

Leon a canonisa Carlo Acutis, ken a muri na 2006, durante un misa den St. Peter Square dilanti casi 80.000 hende, hopi di nan milenio y parehanan cu muchanan jong. Durante e prome misa di su pontificado, Leon tambe a canonisa un otro figura popular cu a muri jong, Pier Giorgio Frassati.





Leon a bisa cu ambos hoben a crea "masterpieces" di nan bida por medio di dedica nan na Dios. "E riesgo mas grandi den bida ta pa mal gasto pafo di Dios su plan," Leon a bisa den su homilia. E santonan nobo "ta un invitacion na tur di dos, specialmente hobennan, pa no destrui nos bida, pero pa dirigi nan riba un bon caminda y traha masterpieces di nan."

Un bida ordinario cu a bira extraordinario

Acutis tabata particularmente interesa den ciencia di computer y a lesa bukinan riba programacion desde cu e tabata mucha chikito. El a haya e nomber "Influencer di Dios", danki na su legado di tecnologia: un website multilingual documentando e milagronan eucaristia reconoce pa e misa, un proyecto cu el a completa durante un tempo ora e desaroyo di websitenan asina tabata un veld domina pa profesionalnan.

E tabata conoci pa dedica oras na resamento prome cu eucaristia tur dia. E herarkia Catolico ta purbando di promove e practica di adoracion di eucaristia pasobra, segun encuestanan, mayoria Catolico no ta kere Cristo ta fisicamente presente den e misanan di eucaristia.

Pero Acutis a limita su mes pa un ora di video game pa siman, aparentemente decidiendo hopi tempo prome cu TikTok cu relacionnan humano tabata mas importante cu esnan virtual. E disciplina y limite ey a proba atractivo pa e herarkia Catolico, cual a bati alarma tocante e peligronan di sociedad cu awor ta ser dirigi pa tecnologia.

Na october 2006, na edad di 15, Acutis a bira malo cu loke a ser diagnostica rapidamente como leukemia acuut. Dentro di un par dia, el a fayece. A der'e na Assisi, cual ta conoci pa su asociacion cu un otro santo popular, St. Francis.

Prome minister di Hapon ta retira despues cu su partido ta sufri di derota historico den eleccion di verano

AP)—Prome minister di Hapon Shigeru Ishiba a anuncia diadomingo cu e lo retira, despues di yamadonan creciente dentro di su mesun partido pa tuma responsabilidad pa un derota historico den e eleccion parlamentario den juli.

Ishiba, ken a tuma oficina den october aña pasa, a bisa cu e ta retirando como prome minister y como e hefe di su Partido Democratico Liberal. Ishiba, un centrista di 68 aña, a resisti demandanan for di oponentenan mas na derecha dentro di su mesun partido pa retira. El a argumenta cu e kier a preveni un vacuum politico e tempoo ey mientras Hapones ta enfrenta retonan domestico y internacional, incluyendo e tarifanan di importacion di Merca, aumento den prijsnan y tension creciente den e Asia-Pacifico.



Ishiba a splica durante un conferencia di prensa diadomingo anochi cu e tabatin intencion pa tuma responsabilidad pa e perdida di su partido den verano, pero a determina prome pa haci progreso den negociacionnan di tarifa cu Merca. El a describie como un asunto di interes nacional. "Ken lo negocia seriamente cu un gobierno di ken su lider ta bisando e lo retira?" Ishiba a bisa.

El a bisa e momento a yega cu un orden di presidente Mericano Donald Trump diabierna pa baha tarifa riba autonan y otro productonan Hapones for di 25% pa 15%. "Despues di un logro den e negociacionnan di tarifa cu Merca, mi a dicidi cu awor ta tempo pa habri caminda pa un sucesor," Ishiba a bisa.

E retiro a bin un dia prome cu su partido lo dicidi si lo tene un eleccion di liderazgo adelanta, cual lo a resulta den un mocion di desconfiansa contra dje si e ser aproba. El a bisa cu el a tuma e "decision doloroso pa retira" pa preveni e stap ey pasobra "e lo causa un division critico dentro di e partido, y esey absolutamente no ta mi intencion."

Ishiba a bisa cu na su luga e lo cuminsa un proceso pa tene un votacion di liderazgo di partido pa scoge su reemplasante, cual ta anticipa pa tuma luga den october. E lo keda como prome minister te ora cu eligi un lider nobo.

Ishiba su liderazgo a dura apenas un aña y ta subraya e instabilidad di Hapon su gobierno di minoria. Un politico cu a gana e liderazgo den su kinto intento, Ishiba a bisa cu e ta arepenti di no cumpli cu e expectativanan pa cambio di e votadornan. "Como resultado, mi a fracasa di bay mi mesun caminda, y mi ta cuestiona con mi por a haci miho," el a bisa.

El a bisa cu e no ta bay participa den e proximo careda di liderazgo, aunke e no kier laga negoshinan habri atras, manera medidanan pa aumento den salario, reformanan agricultural y fortalecemento di Hapon su seguridad. El a puntra su sucesor pa aborda e asuntonan cu ta importante p'e.

Corea di Sur lo trece casi 300 trahador deteni den un incursion masivo na planta di Hyundai na Georgia

(AP) — Mas cu 300 trahador Coreano di Sur deteni despues di operacion masivo na un planta di Hyundai na Georgia lo ser libera y manda cas, e gobierno di Corea di Sur a anuncia diadomingo.



Kang Hoon-sik, e director di personal di presidente Lee Jae Myung, a bisa cu Corea di Sur y Merca a finalisa negociacion tocante e liberacion di e trahadornan. El a bisa cu Corea di Sur ta plania manda un avion pa trece e trahadornan cas manera cu e paso administrativo cu ta resta keda completa.

Minister di Asunto Exterior Cho Hyun ta bay Merca dialuna pa combersacion relaciona cu e liberacion di e trahadornan, red Coreano di Sur a reporta.

Autoridad di inmigracion di Merca a bisa diabierna cu nan a detene 475 persona, mayoria di nan ciudadano Coreano di Sur, ora centenares di agente federal a ataca e sitio di fabricacion extenso di Hyundai na Georgia unda e fabricante di auto Coreano ta haci vehiculo electrico. Agentenan a enfoca riba un fabrica cu ainda ta bao di construccion unda Hyundai a asocia cu LG Energy Solution pa produci bateria cu ta duna energia na vehiculonan electrico.

Cho a bisa cu mas cu 300 Coreano di Sur tabata entre e detenidonan.

E operacion tabata e mas recien den un liña largo di entrada hudicial na lugar di trabao ehecuta como parti di e agenda di deportacion masivo di e administracion di Trump. Pero esun di diahuebs ta specialmente distintivo a causa di su gran tamaño y e hecho cu oficial di estado desde hopi tempo ta yama e sitio victima di e proyecto di desaroyo economico mas grandi di Georgia.

E entrada hudicial a sorprende hopi hende na Corea di Sur pasobra e pais ta un aliado clave di Merca. Na juli, nan a keda di acuerdo di cumpra $100 biyon na energia Mericano y haci un inversion di $350 biyon na Merca a cambio cu Merca baha tarifa. Rond di dos siman pasa, presidente di Merca Donald Trump y Lee a tene nan prome reunion na Washington.

Lee a bisa cu e derechonan di ciudadano Sur Coreano y actividad economico di compania Sur Coreano no mester ser viola inhustamente durante procedura di aplicacion di ley di Merca. E Ministerio di Asunto Exterior di Corea di Sur separadamente a emiti un declaracion pa expresa “preocupacion y arepentimento” over di e caso y a manda diplomatico na e sitio. Video publica pa Inmigracion y Aduana di Merca diasabra a mustra un caravana di vehiculo manehando te na e sitio y despues agente federal dirigiendo trahador pa forma liña pafo. Algun deteni a ser ordena pa pone nan man riba un bus mientras nan tabata revisa y despues encadena rond di nan man, pia y cintura.

Mayoria di e persona deteni a ser hiba na un centro di detencion di inmigracion na Folkston, Georgia, cerca di e frontera di estado Florida. Ningun a ser acusa di niun crimen ainda, Steven Schrank, e agente principal di Georgia di Investigacion di Seguridad Patrial, a bisa durante un conferencia di prensa diabierna, agregando cu e investigacion ta andando.

El a bisa cu algun di e trahador deteni a crusa e frontera di Merca ilegalmente, mientras otro a drenta e pais legalmente pero tabatin visa caduca of a drenta riba un visa cu ta prohibi nan di traha.

Kang, e director di personal presidencial di Corea di Sur, a bisa cu Corea di Sur lo pusha pa revisa y mehora sistema di visa pa esnan cu ta biaha pa Merca na biahe di negoshi pa proyecto di inversion.

Corte Supremo di Israel ta bisa cu gobierno no ta duna prisonero Palestino suficiente cuminda

(AP) — Corte Supremo di Israel a dicidi diadomingo cu e gobierno a faya den provee prisonero di seguridad Palestino cu suficiente cuminda pa substancia basico y a ordena autoridad pa mehora nan nutricion.

E decision tabata un caso raro den cual e corte mas halto di e pais a dicidi en contra di e conducta di gobierno durante e guera di casi dos aña.

Desde cu e guera a cuminsa, Israel a captura miles di persona na Gaza cu e ta sospecha tin conexion cu Hamas. Miles tambe a ser libera sin cargo, hopi biaha despues di varios luna di detencion.

Gruponan di derecho a documenta abuso amplio den prison y facilidad di detencion, incluyendo cuminda y cuido di salud insuficiente, asina tambe condicion sanitario malo y abuso fisico. Na maart, un mucha homber Palestino di 17 aña a muri na un prison di Israel y dokternan a bisa cu hamber tabata probablemente e causa principal di morto.

E decision di diadomingo a bin como contesta na un peticion presenta aña pasa door di e Asociacion pa Derechonan Civil na Israel y e grupo di derecho Israeli Gisha. E gruponan a alega cu un cambio den e politica di cuminda haci despues cu e guera na Gaza a cuminsa a causa cu prisonero a sufri desnutricion y hamber.

Aña pasa, Minister di Seguridad Nacional Itamar Ben-Gvir, kende ta supervisa e sistema di prison, a declara cu el a reduci e condicion di prisonero di seguridad na loke el a describi como e minimo absoluto obliga door di ley Israeli.

Den e decision di diadomingo, e hurado di tres hues a dicidi unanimamente cu e estado ta legalmente obliga pa provee prisonero cu suficiente cuminda pa sigura “un nivel basico di existencia.”
Den e decision 2-1, e huesnan a bisa cu nan a haya “indicacion cu e provision di cuminda actual pa prisonero no ta garantisa suficiente cumplimento cu e standard legal.” Nan a bisa cu nan a haya “duda real” cu e prisoneronan tabata come adecuadamente, y a ordena e servicio di prison pa “tuma paso pa sigura e provision di cuminda cu ta permiti condicion di subsistencia basico di acuerdo cu e ley.”



Ben-Gvir, kende ta lidera un partido ultranacionalista di drecha extremo chikito, a critica e decision, bisando cu mientras rehen Israeli na Gaza no tin ningun hende pa yuda nan, Corte Supremo di Israel “pa nos desgracia” ta defende militante di Hamas. El a bisa cu e politico di provee prisonero cu “e condicionnan mas minimo stipula door di e ley” lo continua sin cambio.

ACRI a yama pa e veredicto ser implementa inmediatamente. Den un publicacion riba X, el a bisa cu e servicio di prison a “transforma prison Israeli den campo di tortura.”

“Un estado no ta pone hende pasa hamber,” el a bisa. “Hende no ta pone hende pasa hamber — no ta importa kico nan a haci.”

NOW WHEN YOU SHOP,
GET CREDIT AT THE **CASH PRICE**

25% OFF YOUR INTEREST RATE
ON ALL PLANS

PLUS

FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS

LIMITED TIME **VISIT US TODAY.**





BUY NOW
PAY US LATER



AMC UNICON MEGASTORE
569-2407

AMC UNICON SAN NICOLAS
568-9070

Horario: 9am - 6pm
Dialuna pa Diasabra